

5) ผลของการสื่อสาร หมายถึง ผลที่เกิดจากการสื่อสาร ซึ่งอาจเป็นไปได้ทั้งในทางบวกและทางลบ ทั้งผลกระทบสัมภัย และผลกระทบเชิง การสื่อสารมีผลก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงในความรู้ ทัศนคติ หรือพฤติกรรมในตัวผู้รับสารได้

6) ปฏิกริยาตอบสนอง หมายถึง สารที่ผู้รับสารส่งไปให้ผู้ส่งสารเมื่อได้ตีความหมายของสารที่ตนได้รับ โดยมีทั้งแบบที่เป็นคำพูดและไม่ใช่คำพูดเกิดขึ้นโดยความตั้งใจและไม่ได้ตั้งใจของผู้สื่อสาร เป็นไปในทางบวกและทางลบ เป็นต้น

ปรมะ สพฐเวทิน (2626 : 24-25) ให้ทัศนะเกี่ยวกับองค์ประกอบของกระบวนการสื่อสาร 4 ประการ อันได้แก่ แหล่งสาร สาร ช่องสาร และผู้รับสาร ว่าเป็นตัวกำหนดถึงประสิทธิผลของการสื่อสาร กล่าวคือ หากองค์ประกอบของกระบวนการสื่อสารมีประสิทธิภาพสูง ประสิทธิผลของการสื่อสารก็จะมาก ในทางตรงกันข้าม หากองค์ประกอบมีประสิทธิภาพต่ำ การสื่อสารก็มีประสิทธิผลน้อย ในการบูรณาการ สื่อสารนั้น องค์ประกอบแต่ละองค์ประกอบจะมีผลกระทบซึ่งกันและกัน รวมทั้งมีผลต่อการสื่อสารด้วย ดังนั้นประสิทธิผลของการสื่อสารจะมีมากที่สุดก็ต่อเมื่อทุกองค์ประกอบมีประสิทธิภาพสูงสุด

1) ปัจจัยของแหล่งสารหรือผู้ส่งสาร ซึ่งสิ่งที่จะมีผลต่อการเพิ่มหรือลดประสิทธิภาพของการสื่อสาร มี 4 ประการ ดังนี้

1.1) ทักษะในการสื่อสาร เก้น ทักษะในการเขียนและการพูด ทักษะในการเข้ารหัสและถอดรหัส ภาษาปักริยา การวางแผนภาพ เป็นต้น ซึ่งมีอิทธิพลต่อผู้ส่งสาร ได้แก่

- ทักษะในการสื่อสารมีอิทธิพลต่อความสามารถของผู้ส่งสารในการวิเคราะห์ วัตถุประสงค์และเจตนาของตน ซึ่งสิ่งที่มีอิทธิพลต่อความคิดของผู้ส่งสารก็คือ ภาษา
- ทักษะในการสื่อสารมีอิทธิพลต่อความสามารถในการเข้ารหัสที่แสดงความคิด ของผู้ส่งสาร กล่าวคือ หากผู้ส่งสารมีทักษะที่ดีในการเข้ารหัสจะทำให้ผู้รับสารสามารถถอดรหัสได้ง่ายและเข้าใจได้ถูกต้อง

### 1.2) ทัศนคติ แบ่งเป็น

- ทัศนคติต่อตนเอง หากผู้ส่งสารมีทัศนคติที่ดี มีความเชื่อมั่นในตนเองว่ามีความสามารถ โอกาสที่ประสบความสำเร็จในการสื่อสารก็มีมาก

- ทัศนคติต่อเรื่องที่จะสื่อสาร ใน การสื่อสาร ผู้ส่งสารควรมีทัศนคติที่ดีหรือพอใจในเรื่องที่จะทำการสื่อสาร เพราะจะทำให้ผู้ส่งสารมีโอกาสประสบความสำเร็จในการสื่อสาร

- ทัศนคติต่อผู้รับสาร โดยมีอิทธิพลต่อพฤติกรรมในการสื่อสารของผู้ส่งสาร ต่อสาร และต่อปฏิกริยาของผู้รับสาร กล่าวคือ หากผู้ส่งสารมีความพ่อใจในตัวผู้รับสาร อย่างจะทำการสื่อสารด้วย จึงหวังวิธีการที่เป็นที่พอใจของผู้รับสาร

### 1.3) ความรู้ ข้อที่อยู่กับความรู้ 2 ประการ คือ

- ความรู้เรื่องที่จะทำการสื่อสาร เป็นความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับเนื้อหาของเรื่องที่จะสื่อสาร เมื่อมีความรู้ความเข้าใจดี โอกาสที่จะลือสารประسطความสำเร็จมีมาก

- ความรู้เรื่องกระบวนการสื่อสาร คือการมีความรู้ความสามารถในการที่จะวิเคราะห์ตนเอง สาร สื่อ และผู้รับสารเป็นอย่างดี

1.4) สถานภาพในสังคมและวัฒนธรรม มีอิทธิพลต่อพฤติกรรมการสื่อสารของผู้ส่งสาร เพราะคนเราเป็นสมาชิกของสังคม รวมทั้งมีสถานภาพของตนในสังคมและวัฒนธรรมของสังคมที่เป็นสมาชิกอยู่ สถานภาพจะมีอิทธิพลต่อประสิทธิภาพของผู้รับสารจึงเหมือนกับผู้ส่งสาร แต่เปลี่ยนมาเป็นตัวผู้รับสารแทนผู้ส่งสาร

2) ปัจจัยของผู้รับสาร จากการที่คนเราเป็นได้ทั้งผู้ส่งสารและผู้รับสาร ดังนั้นปัจจัยที่มีอิทธิพลต่อประสิทธิภาพของผู้รับสารจึงเหมือนกับผู้ส่งสาร

2.1) ทักษะในการสื่อสาร

2.2) ทัณฑติ

2.3) ความรู้

2.4) สถานภาพในสังคมและวัฒนธรรม

3) ปัจจัยของสาร มีส่วนกำหนดประสิทธิผลของการสื่อสาร แบ่งเป็น

3.1) รหัสสาร

3.2) เนื้อหาสาร

3.3) การจัดสาร

4) ปัจจัยของสื่อ สื่อเป็นตัวเข้ามาระหว่างผู้ส่งสารและผู้รับสาร ในการทำการสื่อสารผู้สื่อสารจำเป็นต้องมีสื่อ และเลือกใช้สื่อเพื่อนำสารไปสู่ผู้รับสาร เพราะสื่อสามารถเพิ่มหรือลดประสิทธิผลของการสื่อสารได้ โดยจะเน้นที่ความสามารถของการสื่อสารในการนำสารไปสู่ประสพที่ในการรู้สึกของผู้รับสาร จากการเห็น การได้ยิน การสัมผัส การได้กลิ่น และการลิ้มรส สิ่งที่กำหนดการตัดสินใจในการเลือกใช้สื่อของผู้ส่งสารจะมี 3 ประการด้วยกัน ได้แก่ ผู้รับสาร สารและผู้ส่งสาร

## 2.5 ประสิทธิผลของการสื่อสาร

ผลของการสื่อสารนับว่าเป็นส่วนประกอบสำคัญส่วนหนึ่งของการบวนการสื่อสารเนื่องจาก เมื่อมีการสื่อสารเนื่องจากเมื่อมีการสื่อสารเกิดขึ้นก็ย่อมต้องมีผลของการสื่อสารติดตามมา ผู้ส่งสารเองก็ต้องการทราบว่าเมื่อทำการสื่อไปแล้วจะมีผลต่อผู้รับสารอย่างไร และสามารถบรรลุวัตถุประสงค์ของการสื่อสารหรือไม่ ซึ่งการบรรลุวัตถุประสงค์ตามที่ผู้ส่งสารคาดหวังได้มากน้อยเพียงใดขึ้นอยู่กับองค์ประกอบต่าง ๆ ของกระบวนการสื่อสาร

โดยทั่วไปผลของการสื่อสารหมายถึง “การเปลี่ยนแปลง” หรือ “ข้อแตกต่าง” (Change or Discrepancy) ซึ่งเกิดขึ้นกับบุคคลหรือกลุ่มบุคคลอันเนื่องมาจากการข่าวสาร (Message) ที่ได้รับ อย่างไรก็ตีความหมายของผลการสื่อสารอาจขยายไปสู่ประเด็นที่ผู้ส่งสารต้องการให้สารมีอิทธิพล หรือก่อให้เกิดผลบางอย่างต่อผู้รับสารตามจุดมุ่งหมายที่กำหนดไว้และบางครั้งผลของการสื่อสาร อาจรวมถึงการที่ผู้รับสาร เกิดการยอมรับหรือปฏิบัติตามสารที่ผู้ส่งสารทำการสื่อสาร ซึ่งหมายถึงสัมฤทธิ์ผลของการสื่อสารด้วย (พรลิท พัฒนาธนรักษ์, 2529 : 411)

ผลของการสื่อสารแบ่งความหมายออกเป็น 3 ลักษณะ ดังนี้

- 1) ผลของการสื่อสารที่ก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลง หรือข้อแตกต่างในตัวผู้รับสาร อันสืบเนื่องมาจากสารที่ผู้สื่อสารทำการสื่อสาร
- 2) ผลของการสื่อสารที่ผู้ส่งสารมุ่งก่อให้เกิดอิทธิพลต่อผู้รับสาร โดยผู้ส่งสารคาดหวังว่าสารตามที่ผู้ส่งสารทำการสื่อสารไปนั้นจะมีอิทธิพลต่อผู้รับสาร
- 3) ผลของการสื่อสารในด้านสัมฤทธิ์ผลของการสื่อสาร โดยผู้รับสารสามารถรับรู้ความหมายของสารตามที่ผู้ส่งสารทำการสื่อสารไปนั้น

จากผลของการสื่อสารข้างต้น อาจสรุปได้ว่า ผลของการสื่อสารก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงขึ้นในตัวผู้รับสาร 3 ประการ คือ เกิดการเปลี่ยนแปลงความรู้ (Knowledge) เกิดการเปลี่ยนแปลงทัศนคติ (Attitude) เกิดการเปลี่ยนแปลงพฤติกรรม (Practice) การเปลี่ยนแปลงทั้งสามประเภทนี้จะเกิดขึ้นในลักษณะต่อเนื่อง กล่าวคือ ผู้รับสารได้รับข่าวสารก็จะทำให้เกิดความรู้ เมื่อเกิดความรู้ขึ้นก็จะไปมีผลทำให้เกิดทัศนคติ และขึ้น สุตห้ายดีของการให้เกิดการกระทำตามมา

### 3. แนวคิดและทฤษฎีเกี่ยวกับการรับรู้ของผู้บุริโภค

#### 3.1 ทฤษฎีเกี่ยวกับกระบวนการเลือกสรรข่าวสารเพื่อการรับรู้ของผู้บุริโภค

ทฤษฎีกระบวนการเลือกสรรข่าวสารเพื่อการรับรู้ของ แคลลีปเปอร์ (Klapper, 1960 : 18-26)

กระบวนการเลือกสรรข่าวสาร หรือเลือกรับรู้ (Selective Processes) เป็นแม่ข่ายเครื่องกรองข่าวสารในการรับรู้ของผู้รับสาร เป็นเครื่องคัดสรรข่าวสารที่จะดัดจำไว้ในความคิด ซึ่งการคัดเลือกข่าวสารนี้ เคลลีปเปอร์ (Klapper Joseph, 1960 : 18-26) ได้แบ่งไว้ 3 ประเภท ดังนี้

##### 1) การเลือกสนใจ (Selective Exposure)

เป็นแนวโน้มที่ผู้รับสารจะเลือกเปิดรับสื่อหรือเลือกสนใจข่าวสารตามความสนใจที่สอดคล้องกับความคิดเห็น และความสนใจที่มีอยู่เดิม และพยายามหลีกเลี่ยงข่าวสารที่ไม่สอดคล้องกับทัศนคติและความคิดเห็นเดิมของตน ทั้งนี้เพราการได้รับข่าวสารที่ไม่สอดคล้องกับความรู้ความเชื่อไว้ใจ หรือทัศนคติที่มีอยู่เดิม

ก็จะก่อให้เกิดภาวะความไม่สมดุลทางด้านจิตใจที่เรียกว่า "Cognitive Dissonance" ซึ่งผู้รับสารอาจลดภาวะความไม่สมดุลนี้ได้ โดยการเปลี่ยนทัศนคติ ความรู้ หรือพฤติกรรมการแสดงออก หรือเลือกสารเดพาช่าวสารที่สอดคล้องกับความคิดเห็นเดิมของตน

ในเรื่องการเปิดรับนี้ ชาร์เม่ (Schramm, 1973 : 194) กล่าวว่าปัจจัยที่มีอิทธิพลต่อการเลือก เปิดรับว่า ขึ้นอยู่กับความสะดวกในการใช้ ผู้รับสารมักเลือกใช้สื่อที่มีอยู่ หรือที่อยู่ใกล้ตัวเรา เช่น เรายังเลือกทีวีเพราะสะดวกกว่าไปดูหนัง นอกจากนี้ความเด่นของท่านสารเป็นปัจจัยสำคัญที่ผู้รับสารเลือกให้ความสนใจ กล่าวคือสารนั้นมีจุดเด่นต่างไปจากสารอื่น ๆ ที่คาดเดินธรรมชาติ ๆ ดังนั้นผู้รับสารจึงชอบอ่าน พادหัวข่าวหนังสือพิมพ์ ให้ความสนใจกับโฆษณาแยก ๆ หลาย ๆ เป็นต้น ขณะที่ ประมະ ลตตะเวทิน (2528 : 121) ให้ทัศนะเพิ่มเติมว่า ในชีวิตระจันทร์ของคนเรานั้น แต่ละคนมีโอกาสที่จะรับสารจากแหล่ง หรือผู้ส่งสารต่าง ๆ จำนวนมากมาย แต่ประชาชนมีเวลาและความสามารถที่จำกัดในการจะรับสารจากแหล่งต่าง ๆ รวมทั้งประชาชนมีความพอดีหรือไม่พอใจแหล่งหรือผู้ส่งสารต่าง ๆ แตกต่างกันไป ดังนั้น ในการเลือกสารมวลชนประชาชนจึงเลือกที่จะเปิดรับหรือเลือกที่จะใช้สื่อมวลชนตามความปรารถนาของตน เช่น ในการดูทีวี มีสถานีโทรทัศน์อยู่ 5 สถานีในกรุงเทพมหานคร พอดีเวลาข่าวก็จะเลือกดูตามที่มาจาก ช่องไหน จะดูละครช่องใด เมื่อจะฟังวิทยุจะหันไปฟังสถานีไหน จะอ่านหนังสือพิมพ์ จะอ่านฉบับใด ในการเลือกมวลชนเพื่อแสวงหาข่าวสาร ความรู้ ความบันเทิง ความคิดเห็น ตลอดจนโฆษณาล้วนค้าเราระเลือกใช้สื่อใด วิทยุ โทรทัศน์ นิตยสาร หรือหนังสือพิมพ์ โดยปกติแล้วเราจะเลือกใช้สื่อมวลชนที่เสนอข่าวสาร และความคิดเห็นที่สอดคล้องกับความคิดและทัศนคติของเรา ทั้งนี้ เพราะโดยธรรมชาติแล้วคนเรา มีความต้องการอย่างยิ่งที่จะปกป้องรักษาและส่งเสริมความคิดเกี่ยวกับตัวเอง (self-concept)

## 2. การเลือกรับรู้ (Selective Perception)

การเลือกรับรู้หรือการเลือกให้ความหมายข่าวสารที่ตรงกับทัศนคติ ความต้องการหรือประสบการณ์เดิมเมื่อผู้รับสารเลือกเปิดรับข่าวสารจากแหล่งใดแหล่งหนึ่งแล้ว ผู้รับสารก็จะเลือกรับรู้ หรือเลือกตีความหมายของสารนั้นตามทัศนคติ ประสบการณ์ ความเชื่อ ความต้องการ ความคาดหวัง แรงจูงใจ สภาพร่างกาย หรือสภาพอารมณ์ในขณะนั้น เป็นต้น ดังนั้น ผู้รับสารอาจจะตีความผิดพลาด หรือบิดเบือนข่าวสาร ให้มีทิศทางที่ตนเองพึงพอใจให้สอดคล้องกับความคิดเห็น ความสนใจ หรือทัศนคติที่มีอยู่เดิม

ชาร์เม่ (Sohramm, 1973 : 194) กล่าวถึงปัจจัยที่มีอิทธิพลต่อการเลือกรับรู้หรือเลือกตีความหมายข่าวสาร ให้ว่า ประสบการณ์ส่วนในการเลือกรับรู้ ประสบการณ์ประกอบด้วยทุกสิ่งทุกอย่างที่มนุษย์ได้ประสบมาในชีวิต ประสบการณ์มีอิทธิพลต่อทัศนคติ ค่านิยม ความต้องการของผู้รับสาร ดังนั้น เราจึงทำการเลือกสารในฐานะของผู้รับสารด้วยการเลือกใช้สื่อ เลือกให้ความสนใจต่อสาร เลือกตีความหมายเนื้อหาของสาร และเลือกจัดจำแนกประสบการณ์ของผู้รับสารนั้น ๆ ขณะที่ ประมະ ลตตะเวทิน (2528 : 121) กล่าวว่า การรับรู้ (Perception) และการตีความหมาย (Interpretation) มีความเกี่ยวข้องกันจนเกือบจะเป็นสิ่งเดียวกัน การรับรู้คือ กระบวนการตีความหมายสิ่งที่เราพบเห็น ขั้นตอนที่สาม

ของกระบวนการในการเลือกของสื่อมวลชน ผู้รับสารก็คือ การเลือกวัตถุหรือเลือกตีความหมายเนื้อหาของสื่อมวลชนที่ตนเลือกให้ความสนใจ คุณราษฎร์เลือกตีความหมายของสิ่งที่ตนอ่าน, ดู, พัง ตามทัศนคติและความรู้สึกนิยมคิดของตน เนื้อหาของสื่อมวลชนจึงมักจะถูกตีความหมายบิดเบือนไปโดยที่เราไม่รู้ตัว การเลือกตีความหมายเกิดขึ้นตามธรรมชาติของมนุษย์ ยกตัวอย่างเช่น คนที่สูบบุหรี่ เมื่ออ่านบทความในหนังสือพิมพ์ที่พูดถึงผลร้ายของการสูบบุหรี่ที่อาจทำให้เป็นมะเร็งได้ มักจะไม่ค่อยเชื่อว่าการสูบบุหรี่จะทำให้คนเป็นมะเร็งได้จริง ๆ หรือคนที่มีอุดตันเรื่องเชื้อชาติเมื่อได้รับสารที่ทำหนี้เรื่องการแบ่งแยกผ้ากลับตีความไปว่าสารนั้นส่งเสริมการแบ่งแยกผ้า เป็นต้น

### 3. การเลือกจดจำ (Selective Retention)

เป็นแนวโน้มในการเลือกจดจำข่าวสารเฉพาะส่วนที่ตรงกับความสนใจ ความต้องการ ทัศนคติฯลฯ ของตนเอง และมักจะลืมในส่วนที่ตนเองไม่สนใจ เรื่องที่ขัดแย้ง หรือเรื่องที่ค้านกับความคิดเห็นของตนเอง ดังนั้นการเลือกจดจำเนื้อหาของสารที่ได้รับจึงเป็นการช่วยเสริมทัศนคติ หรือความเชื่อเดิมของผู้รับสาร ให้มีความมั่นคงยิ่งขึ้น และเปลี่ยนแปลงยากขึ้น กล่าวคือ ความพร้อมที่จะจดจำข่าวสารของผู้รับสารจึงมักจะเกิดขึ้นกับคนที่พร้อมจะเข้าใจและพร้อมที่จะลืมสำหรับคนที่ไม่พร้อมที่จะเข้าใจ

ประมวล พลังเวทิน (2528 : 121) กล่าวว่า เมื่อการเลือกจดจำเฉพาะบางสิ่งที่ต้องการจะจำเท่านั้น หลังจากที่ ผู้รับสารเลือกตีความหมายเนื้อหาของสื่อมวลชนแล้ว ก็มาถึงขั้นตอนสุดท้ายคือ ขั้นตอนของการจดจำสิ่งที่ตนได้จากการใช้สื่อมวลชน ในการจดจำเนื้อหาของสื่อมวลชน ผู้รับสารก็ทำการเลือกเช่นเดียวกับการเลือกใช้สื่อมวลชนเลือกให้ความสนใจกันไปเนื้อหาของสื่อมวลชนและเลือกตีความหมายเนื้อหาของสื่อมวลชน นี่คือมวลชนผู้รับสารจะเลือกจดจำเฉพาะเนื้อหาที่สอดคล้องกับขนนิยม, ทัศนคติ, ความชอบ, ความเชื่อ ตลอดจนค่านิยมของตน ผลการวิจัยได้แสดงให้เห็นว่าคนเราจะสามารถจดจำสิ่งที่สอดคล้องกันหรือสนับสนุนความคิดเห็นของเราได้ดีกว่าเรื่องที่ขัดแย้งกันหรือต่อต้านความคิดเห็นของเรา ดังนั้นการเลือกจดจำเนื้อหาของสื่อมวลชนจึงทำกับเป็นการช่วยส่งเสริมสนับสนุนให้ทัศนคติเดิมหรือความเชื่อเดิมของเรามีความมั่นคงยิ่งขึ้นและเปลี่ยนแปลงได้ยากขึ้น

จากแนวคิดข้างต้นแสดงให้เห็นว่ามีปัจจัยในการรับรู้ 3 ขั้นตอน เริ่มตัวยการเลือกสนใจ การเลือกวัตถุ และเลือกจดจำ และขั้นตอนแรกคือการเลือกสนใจต้องเกิดก่อน จากนั้นจึงเลือกรับรู้ และเลือกจดจำเป็นอันดับสุดท้าย ซึ่งขั้นตอนทั้งสามนี้มีผลต่อการศึกษาการรับรู้ในครั้งนี้ ซึ่งเป็นการศึกษาเพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ในการรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณาทางสื่อโทรทัศน์ของเมืองบ้านในจังหวัดปีตบุตรนิวเป็นไปตามกระบวนการรับรู้ข่าวสารที่หรือไม่

จากการทบทวนเอกสารทั้งหมดข้างต้นปัจจัยให้เห็นว่าการรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณาของผู้บริโภค ขึ้นอยู่กับปัจจัยหลายอย่าง ทั้งปัจจัยภายในตัวผู้บริโภคเอง หรือ ปัจจัยทางประชากรศาสตร์ และปัจจัยภายนอก ซึ่งได้แก่ อิทธิพลของสื่อมวลชนในการสร้างเสริมและโน้มนำความคิดเห็น หรือทัศนคติเดิม

ให้เป็นไปตามที่สื่อมวลชนนั้น ๆ ต้องการ จะอย่างไรก็ตามสื่อมวลชนก็ใช้ว่าจะสามารถโน้มน้าวความคิดเห็นของผู้บุกรุกได้ตามที่ต้องการเสมอไป เพราะบุคคลแต่ละคนจะมีกระบวนการอย่างหนึ่งเข้ามาเกี่ยวข้องในการที่จะเลือกวันถือ เลือกติดความ เลือกวันรู้ และเลือกจดจำ เลือกที่จะแสดงออก ว่าจะให้เป็นไปในลักษณะใด จึงสูปได้ในลักษณะนี้ว่าปัจจัยทางประชาราษฎร์ เช่น อายุ รายได้ อาชีพ การศึกษา ศาสนา เขตที่อยู่อาศัย น่าจะมีผลต่อการรับรู้ภาษาโฆษณาลักษณะต่าง ๆ ของผู้บุกรุกด้วยทางหนึ่ง

### 3.2 การวิเคราะห์กระบวนการเลือกสรรข่าวสารเพื่อการรับรู้ของผู้บุกรุก

งานวิจัยเรื่อง “การรับรู้ภาษาโฆษณาของของเมืองบ้านในจังหวัดปีตานี” นี้เป็นการศึกษาเกี่ยวกับผู้บุกรุกที่เป็นแม่บ้านเป็นสำคัญ และจากการศึกษาแนวคิดที่เกี่ยวกับความแตกต่างกันของผู้บุกรุกของบุล เมญ่าวงศ์กิจ (2530 : 127-151) สุรพงษ์ โสณะเสถียร (2534 : 60-65) ยุพาวดี พิชัยกุล (2531 : 6-12) เศรี วงศ์มนาก (2534 : 60-65) ชังชัย สันติวงศ์ และชัยยศ สันติวงศ์ (2533 : 47-50) ศิริวรรณ เลิร์ตัน (2537 : 28-44) สามารถแบ่งการวิเคราะห์ความแตกต่างของผู้บุกรุกที่มีอิทธิพลต่อการรับรู้ได้เป็น 2 ลักษณะ ดังนี้ 1) การวิเคราะห์ผู้บุกรุกจากอิทธิพลภายใน และ 2) การวิเคราะห์ผู้บุกรุกจากอิทธิพลภายนอก

#### 3.2.1 การวิเคราะห์ลักษณะผู้บุกรุกจากอิทธิพลภายในตัวบุคคล

บุล เมญ่าวงศ์กิจ (2530 : 141-152) กล่าวถึง การวิเคราะห์ผู้บุกรุกจากอิทธิพลภายใน ตัวบุคคล สรุปได้ว่า อิทธิพลภายในของผู้บุกรุกเป็นสิ่งที่มองเห็นได้ยากนักวิชาการพยายามที่จะดึงสิ่งเหล่านี้ออกมาให้เห็นชัดเจน และเรียกว่า “การวิเคราะห์อิทธิพลภายในในตัวบุคคลนี้” ลักษณะทางจิตวิทยา ซึ่งมี 4 ลักษณะ คือ แรงจูงใจ การเรียนรู้ บุคลิกภาพ และทัคคณคติ

##### 3.2.1.1 แรงจูงใจ (Motive)

เป็นแรงผลักดันภายในที่จะก่อให้เกิดพฤติกรรมตามมา แรงจูงใจนี้เป็นลักษณะนามธรรม เกิดขึ้นภายใต้จิตใจของมนุษย์ ไม่อาจมองเห็นได้ นักจิตวิทยาบางท่านเรียกแรงจากภายในนี้ว่า แรงขับ (Drive) บังก์เรียกความต้องการ (Need) บังก์เรียกความตึงเครียด (Tension) และบังก์เรียกพลังงาน (Energy) แรงจูงใจอาจเกิดขึ้นจากสภาวะทางชีวภาพ (Physical หรือ Biological) ของมนุษย์ได้ เช่น ความทิ้ง ความกระหาย ความต้องการทางเพศ เป็นต้น หรืออาจเกิดจากสภาวะทางจิตใจ เช่น ความอยากเป็นผู้ประสบความสำเร็จ หรือการเป็นที่ยอมรับในสังคม เป็นต้น ในด้านการรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณา โดยการเน้นกรอบตุ้นให้ผู้บุกรุกที่ชุมชนการโฆษณาเกิดความสนใจ เช่น การใช้ลักษณะภาษาที่น่าสนใจ คำพูดที่กราบบอจิตใจ หรือภาษาที่แปลกใหม่ การใช้รูปภาพที่สดุดตา การใช้ดนตรีที่เร้าใจ เป็นต้น อาจทำให้ผู้บุกรุกสามารถรับรู้และจดจำโฆษณาเหล่านี้ได้ และจนนำไปสู่การตัดสินใจต่อไป

### 3.2.1.2 การเรียนรู้ (Learning)

เป็นกระบวนการเปลี่ยนพฤติกรรมเนื่องจากประสบการณ์ แต่การเปลี่ยนแปลงของพฤติกรรมไม่จำเป็นต้องเป็นผลมาจากการเรียนรู้เสมอไป การเรียนรู้เป็นส่วนหนึ่งที่มีบทบาทต่อการผลักดันให้เกิดพฤติกรรมขึ้น การเรียนรู้จะประสบผลลัพธ์ด้วยสติปัญญา ความสามารถและการฝึกฝนเพื่อให้เกิดความชำนาญ ในด้านการรับรู้ลักษณะสิ่งลักษณะภาษาไทยนั้นจะกระทำการโดยการโฆษณาข้าปอย ๆ นั้นก็คือ เมื่อผู้บริโภคได้รับโฆษณาข่านั้นบ่อย ๆ ก็จะเกิดการจำได้ การระลึกได้ นอกจากนี้การแสดงให้ผู้บริโภคเห็นว่าผลิตภัณฑ์นั้นให้ประโยชน์แก่ผู้บริโภคอย่างไร เป็นการพยายามให้ผู้บริโภคได้ใช้สติปัญญาในการเปรียบเทียบ อาจกล่าวโดยสรุปได้ว่า การเรียนรู้เพื่อที่จะรับรู้ในลักษณะภาษาไทยนั้นเป็นกระบวนการซึ่งพัฒนารูปแบบเปลี่ยนเนื่องจากประสบการณ์การเรียนรู้เกี่ยวกับข้อความโฆษณาเกิดขึ้นเมื่อผู้บริโภคได้รับมูลและไตรตรองแล้ว จานนี้นึงเกิดการเชื่อถือ เพราะการเปิดรับสารโฆษณาเป็นการเรียนรู้แบบหนึ่งด้วย

### 3.2.1.3 บุคลิกภาพ (Personality)

เป็นการแสดงออกของบุคคลในด้านต่าง ๆ การนำบุคลิกภาพของบุคคลมาวิเคราะห์เพื่อวางแผนการสื่อสารการโฆษณาข่านั้น มักจะต้องคำนึงถึงตัวสินค้าเป็นสำคัญ กล่าวคือ ผลิตภัณฑ์ดังกล่าวผลิตขึ้นโดยตั้งใจจะขายกลุ่มเป้าหมายที่มีบุคลิกภาพแบบใด การโฆษณาที่จะนำเสนอ ก็ต้องจัดให้เหมาะสมกับบุคลิกภาพของกลุ่มผู้บริโภคเป้าหมาย ในด้านการรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณาแก่เข่นเดียวกัน เพศ วัย ต่างกัน ส่งผลต่อบุคลิกภาพที่แตกต่างกัน กล่าวคือ ผู้บริโภคที่เป็นหญิงสาวอ่อนหวาน ก็จะใช้ลักษณะภาษาแบบนุ่มนวลชวนผัน ผู้บริโภคที่นิยมกิจกรรมนอกสถานที่ เช่น ขับรถแข่ง ยิงธนู ตกปลา มักใช้รูปแบบอิสระ ลักษณะภาษาที่ใช้ก็ต้องมีบุคลิกภาพให้เป็นไปในท่านองเดียวกัน คือ ใช้ลักษณะภาษาที่โคลอ่อน สะท้อน การจงรักภักดี เป็นต้น หรืออาจกล่าวโดยสรุปได้ว่า บุคลิกภาพเป็นการแสดงออกของบุคคลในด้านต่าง ๆ ของผู้บริโภค มีลักษณะการติดต่อสื่อสารกับบุคคลอื่น ๆ แตกต่างกันไปตามบุคลิกภาพของแต่ละบุคคล และการรับสารโฆษณาแก่ผู้บริโภคจะมีผลแตกต่างกันในบุคคลที่มีบุคลิกภาพแตกต่างกันด้วย

### 3.2.1.4 ทัศนคติ (Attitude)

เป็นสถานภาพของความนึกคิดที่มีต่อสิ่งใดสิ่งหนึ่ง รวมทั้งมีการกระทำอุปกรณ์เกี่ยวกับสิ่งใดสิ่งหนึ่ง เป็นจากผู้บริโภคมีความเชื่อว่าทัศนคติก่อให้เกิดพฤติกรรม ในด้านการรับรู้ลักษณะภาษาไทยนั้น เชื่อว่าถ้าผู้บริโภค มีทัศนคติที่ดีต่อลักษณะภาษาไทยแบบใด ก็จะส่งผลไปถึงสินค้าได้ด้วยตั้ง เช่น โฆษณาที่เน้นไปทางด้านความรู้สึกเป็นสำคัญโฆษณาข่านั้นก็แสดงอารมณ์ต่าง ๆ เช่น อารมณ์รัก อารมณ์สุข ก็ต้องสร้างอารมณ์ของผู้บริโภคให้ร่วมไปกับโฆษณาข่านั้นด้วยการใช้ภาษาที่มุ่นลง ลงมุ่นลงในอ่อนหวาน การใช้ลักษณะภาษาแบบนี้ก็จะก่อให้เกิดความรู้สึกที่ดีต่อผลิตภัณฑ์นั้น กล่าวโดยสรุปได้ว่า ทัศนคติ เป็นสถานภาพของความนึกคิดต่อสิ่งใดสิ่งหนึ่ง มีอิทธิพลต่อผู้บริโภค เพราะทัศนคติที่ดีต่อผลิตภัณฑ์ ทำให้ผู้บริโภคหันมาตอบสนองในแบบที่ผลิตภัณฑ์นั้นได้ด้วย

### 3.2.2 การวิเคราะห์ลักษณะผู้บุริโภคจากอิทธิพลภายนอกตัวบุคคล

#### 3.2.2.1 การวิเคราะห์ผู้บุริโภคด้วยลักษณะทางประชาราศาสตร์

ราชศัลกษณ์ แสงอุไร (2530 : 56) กล่าวว่า การวิเคราะห์ผู้รับสารที่ดีที่สุด คือ การศึกษาทางประชาราช ซึ่งสามารถจำแนกตามเพศ อายุ ภูมิหลัง ด้านสังคมและเศรษฐกิจ สถิติปัญญา เชื้อชาติและศาสนา ซึ่งสอดคล้องกับ ปรมะ สทะเวกิน (2528 : 105-109) และพรพิพย์ วรกิจโภคทร (2540 : 312-316) ที่ได้แบ่งการวิเคราะห์ผู้รับสารไว้ 6 ลักษณะเมื่อกันนั้น คือ อายุ เพศ การศึกษา ศาสนา ภูมิลำเนา สถานภาพทางเศรษฐกิจและสังคม จากที่กล่าวมาข้างต้น ผู้รับสารก็คือผู้บุริโภคนั้นเอง ในขณะเดียวกัน นักวิชาการทางด้านการโฆษณาและด้านการตลาด เช่น เสรี วงศ์มนษา (2534 : 61-62) สุรพงษ์ ไสชนะเสถียร (2534 : 41) ยุพาวดี พอกนุกุล (2531 : 8-9) กล่าวถึงผู้บุริโภคว่า ลักษณะทางประชาราศาสตร์ หรือ ภูมิหลังทางประชาราศาสตร์ หรือ ทะเบียนภูมิหลัง เป็นประเด็นที่สำคัญและขาดไม่ได้ในการวิเคราะห์ผู้บุริโภค

จากแนวคิดของนักวิชาการที่เกี่ยวกับการวิเคราะห์ผู้บุริโภคตามลักษณะทางประชาราศาสตร์ สามารถนำมาอธิบายและวิเคราะห์สูงสุดเกี่ยวกับลักษณะความแตกต่างกันของผู้บุริโภค แยกเป็น 6 ลักษณะดังนี้ อายุ การศึกษา รายได้ ศาสนา และภูมิลำเนา

##### 1) อายุ

ความแตกต่างของปัจเจกบุคคลในแต่ละช่วงอายุ มีความสัมพันธ์และมีอิทธิพลต่อการรับรู้ในช่วงสารและข้อมูลต่างกัน กล่าวคือ อายุเป็นปัจจัยหนึ่งที่ทำให้ผู้บุริโภค มีความเห็นใหม่หรือแตกต่างกันในเรื่องความคิด พฤติกรรมที่แสดงออก ทั้งนี้ เพราะทำให้ผู้บุริโภคในแต่ละช่วงอายุมีโอกาสและความต้องการข้อมูลและข่าวสารที่จะรับรู้แตกต่างกัน โดยการและความต้องการของผู้บุริโภคที่จะรับรู้นั้นมีแนวโน้มที่จะเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็วในกลุ่มคนที่มีอายุตั้งแต่ 10 - 20 ปี ขึ้นไป จนถึงระดับสูงสุดในช่วงอายุ 30 ปี หลังจากนั้นแล้วการการรับรู้จะค่อยลดลงตามอายุที่เพิ่มขึ้น กล่าวโดยสรุปแล้ว ผู้บุริโภคที่มีอายุน้อย จะมีโอกาสและความต้องการที่จะรับรู้ข้อมูลข่าวสารมาก ส่วนผู้บุริโภคที่มีอายุมากจะมีความต้องการที่จะรับรู้ข้อมูลข่าวสารน้อย ในด้านการรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณาแก่คนก็คงจะเป็นไปในท่านองเดียวกัน เพาะสารโฆษณาที่มีข้อมูลข่าวสารนั้นเอง ด้วยเหตุนี้ผู้วัยจึงนำตัวแปร อายุ มาศึกษาด้วย

##### 2) อารีพ

ผู้บุริโภคที่มีอารีพต่างกัน มีความแตกต่างกันในหลายลักษณะแตกต่างกันในหลายลักษณะ มีโอกาสและความต้องการที่จะรับรู้ข้อมูลข่าวสารแตกต่างกันด้วย กล่าวคือ ผู้ที่มีอารีพต้านทานมากกว่ารวมมีโอกาสและความต้องการที่จะรับรู้ข้อมูลข่าวสารน้อย ล้วนผู้บุริโภคที่มีอารีพด้านวิชาชีพและด้านการค้าขาย มีโอกาสและความต้องการที่จะรับรู้ข้อมูลข่าวสารได้มาก สรุปได้ในระดับหนึ่งว่า อารีพก็เป็นตัวแปรสำคัญ ในการศึกษาการรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณาในครั้งนี้

### 3) ระดับการศึกษา

ระดับการศึกษา มีความล้มเหลวและมืออาชีพทำให้การรับรู้ของผู้บริโภค โดยเฉพาะอย่างยิ่งในการรับรู้ข้อมูลข่าวสารจากสื่อโทรทัศน์ ระดับการศึกษาจึงมีความสำคัญมาก กล่าวคือ ผู้บริโภคมีระดับการศึกษาสูงมีโอกาสและความต้องการที่จะรับรู้ข้อมูลข่าวสารได้มาก ส่วนผู้บริโภคที่มีระดับการศึกษาต่ำมีโอกาสและความต้องการที่จะรับรู้ข้อมูลข่าวสารได้น้อย ทั้งนี้ เพราะผู้บริโภคที่มีการศึกษาสูงมีความคิดที่เป็นระบบ วิสัยทัคณ์กว้างไกล รู้จักเปรียบเทียบ และคัดเลือกสิ่งที่ต้องสูดให้กับชีวิต ผู้บริโภคที่มีการศึกษาจึงมีความได้เปรียบอย่างมากในการที่จะเป็นผู้รับรู้ข่าวสารได้ดี ระดับการศึกษาของผู้บริโภคที่ต่างกันจึงเป็นตัวแปรที่นำเสนออีกด้วยที่นี่ในการศึกษาการรับรู้ฝ่านลักษณะภาษาโฆษณาฯ

### 4) รายได้

รายได้หรือระดับเศรษฐกิจที่แตกต่างกันของผู้บริโภค มีส่วนในการรับรู้ข้อมูลข่าวสารต่างกันด้วย กล่าวคือผู้บริโภคที่มีรายได้สูง หรือมีฐานะทางเศรษฐกิจดีมีการรับรู้ข้อมูลข่าวสารได้ดี ส่วนผู้บริโภคที่มีรายได้น้อยมีการรับรู้ได้น้อย กล่าวคือผู้คนตรงไปตามรายได้ ทั้งนี้ เพราะรายได้ของผู้บริโภคป้อมเป็นเครื่องกำหนดความต้องการ ตลอดจนความคิดเห็นของผู้บริโภคเกี่ยวกับสิ่งต่าง ๆ และพฤติกรรมของผู้บริโภคโดยผู้บริโภคที่มีฐานะทางเศรษฐกิจสูงมักใช้สื่อมวลชนมากกว่าผู้บริโภคที่มีฐานะทางเศรษฐกิจต่ำ ด้วยเหตุนี้ ผู้วัยที่จึงนำตัวแปรที่เป็นรายได้หรือฐานะทางเศรษฐกิจที่แตกต่างกันมาศึกษาด้วย

### 5) การนับถือศาสนา

ปัจจัยที่สำคัญอีกประการหนึ่งของผู้บริโภคก็คือ ศาสนา เพราะศาสนาเป็นปัจจัยที่มีอิทธิพลโดยตรงต่อผู้บริโภคทั้งในด้านทัศนคติ ค่านิยม และพฤติกรรม ทั้งนี้ เพราะศาสนาได้มีส่วนเกี่ยวข้องกับชีวิต ชีวิตร่องผู้บริโภคตลอดช่วงอายุ กล่าวคือ ในช่วงวัยเด็ก เด็กจะได้รับอิทธิพลของศาสนาฝ่าทาง พ่อแม่ หรือผู้อุปการะเลี้ยงดู ต่อมาได้รับอิทธิพลของศาสนาฝ่าทางโรงเรียนและสังคม ในที่สุดศาสนาจึงมาเป็นส่วนหนึ่งในชีวิต ดังที่ทราบกันมาแล้วว่า ศาสนาสอนในความเชื่อ ความศรัทธา ทำให้ผู้บริโภคที่นับถือศาสนาต่างกัน มีความคิด ค่านิยม และพฤติกรรมที่ ต่างกัน การรับรู้ข่าวสารโฆษณาจะแตกต่างกันด้วย

### 6) เขตที่อยู่อาศัย

เขตที่อยู่อาศัย เป็นสิ่งที่แยกไม่ออกรากวัฒนธรรม ชนบธรรมเนียมประเพณี ค่านิยม ความเชื่อ และวิธีชีวิตร่องคนในภูมิลำเนานั้น ๆ การเข้าใจในลักษณะของผู้บริโภคตามเขตที่อยู่อาศัย เป็นสิ่งสำคัญ ที่จะต้องคำนึงถึงในการส่งสารโฆษณาไปยังผู้บริโภคแต่ละเขตที่อยู่อาศัย เพราะความแตกต่างของเขตที่อยู่อาศัยส่งผลถึงการรับรู้ต่างกัน ถ้าผู้บริโภคที่มีความใกล้ชิดกับสื่อมากก็จะรับสารได้มาก และถ้าอยู่ใกล้ชิดกับสื่อน้อยก็รับรู้ได้น้อย การรับรู้ในลักษณะภาษาโฆษณาฯ ก็จะเป็นไปในท่านองเดียวกัน

### 3.2.2.2 การวิเคราะห์ผู้บุรีโภคด้วยระบบวัฒนธรรม

วัฒนธรรม เป็นความรู้สึกชั่วตีที่ถูกพัฒนาด้วยระบบสังคม และมีผลกระทบต่อพฤติกรรม ผู้บุรีโภค ผู้บุรีโภคที่มีวัฒนธรรมแตกต่างกัน ย่อมแสดงออกชี้พฤติกรรมที่แตกต่างกันด้วย ดังนั้นการที่นักการตลาดต้องการทราบนิยม ความชอบพอต่อตราสินค้าและลักษณะปฏิบัติของการตัดสินใจ จึงต้องสำรวจจากวัฒนธรรม(บุพาวดี พอนกุล, 2531 : 8 - 9) ในด้านการรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณาของผู้บุรีโภค ก็เช่นเดียวกัน กล่าวคือผู้บุรีโภคจะรับรู้ได้ในลักษณะภาษาที่สอดคล้องกับวัฒนธรรมของตน

### 3.2.2.3 การวิเคราะห์ผู้บุรีโภคด้วยระบบสังคม

ระบบสังคม หรือระบบชนชั้นทางสังคม อิทธิพลแวดล้อมด้านนี้มีส่วนในการกำหนดนิยมของผู้บุรีโภค ชนชั้นดังกล่าวคือ ชนชั้นสูง ชนชั้นกลาง และชนชั้นล่าง มักมีรสนิยมแตกต่างกันตามชนชั้น ตัวอย่างเช่น ผู้บุรีโภคที่อยู่ในสังคมชั้นสูงอาจชอบพึงชื่อสารทาง เศรษฐกิจ การเมือง ในขณะที่คนชั้นล่าง พึงพอใจในชื่อภาษาที่น่าใช้ ไม่ต้องการคำบรรยายมากกว่า ในด้านการโฆษณาผลิตภัณฑ์ก็ต้องวางแผนให้สอดคล้องตาม รสนิยมของชนชั้นดังกล่าวด้วย (สุรพงษ์ โลชนะเสถียร, 2534 : 43) ความรู้ในเรื่องการสำรวจรสนิยมของชนชั้นจึงเป็นข้อมูลสำคัญในการส่งสารโฆษณาไปยังผู้บุรีโภคให้รับรู้มากที่สุด ด้วยการนำลักษณะภาษา มาใช้ให้สอดคล้องตามชนชั้น

## 4. งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

ผู้วิจัยได้สำรวจงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับหัวข้อวิจัย “การรับรู้ภาษาโฆษณาของเมืองบ้านโนนเจลังหวัดปัตตานี” จากการสำรวจเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง ผู้วิจัยได้แบ่งเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องออก เป็น 2 ประเภท ดังนี้

### 4.1 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวกับการโฆษณาและลักษณะภาษาโฆษณา

สุรีย์ ศิริพัฒน์ (2529) ได้ศึกษาวิทยานิพนธ์ หัวข้อ “การวิเคราะห์การเขียนข้อความโฆษณาในนิตยสาร” โดยมุ่งจะศึกษาการใช้ค่าตามหน้าที่ในการส่งสารและรับสาร และการใช้ค่าตามกลุ่มความหมายของคำ พบว่า

1) การวิเคราะห์ค่าตามหน้าที่ในการส่งสารและรับสาร ค่าที่นิยมใช้มากที่สุดคือ ค่าหลักและค่าขยาย รองลงมาคือ ค่าเชื่อม และค่าที่ใช้น้อยที่สุด คือ ค่าเสริม ส่วนค่าที่ไม่ได้ใช้เลยคือ ค่าร่องเรียก

2) การวิเคราะห์ค่าตามกลุ่มความหมายของคำ ค่าที่นิยมใช้มากที่สุด คือ คำในกลุ่มความสัมพันธ์ระหว่างสิ่งมีชีวิตด้วยกัน หรือไม่มีชีวิตด้วยกัน รองลงมาคือ คำในกลุ่มความประรรณ กลุ่มสติปัญญา และกลุ่มขอบเขตที่ครอบครอง ส่วนค่าที่ใช้น้อยที่สุด คือ คำในกลุ่มประสาทสัมผัสทั้งท้า

จะเห็นได้ว่าลักษณะคำที่พบมากในงานโฆษณาหนึ่งเป็นคำที่อยู่ในกลุ่มความสัมพันธ์ระหว่างกัน คำกลุ่มความประวัติ คำในกลุ่มสติปัญญา ซึ่งคำเหล่านี้เป็นคำที่มีความหมายไปในด้านกว้าง ทำให้ผู้บริโภคสามารถรับรู้คำเหล่านี้ได้อย่างราบรื่นและจิตใจไม่ต่อต้าน นั่นคือผู้บริโภคฟังพอใจที่จะรับรู้นั่นเอง

วิไลวรรณ ชนชูฐานันท์ (2537) ได้เสนองานวิจัยเรื่อง “ลักษณะภาษาไทยที่ใช้ผ่านสื่อมวลชน โทรทัศน์” ในส่วนของภาษาโฆษณาหนึ่งพบว่า ภาษาโฆษณาที่ปรากฏทางสื่อโทรทัศน์นั้นจำแนกได้ 5 ชนิด

1) ลักษณะข้อความของภาษาในบทโฆษณา (วากกรรม) โครงสร้างที่สำคัญอยู่ 7 ประการ ดังนี้

- 1.1) การบอกชื่อลินค้า
- 1.2) การระบุປະໂຫຍດและการให้
- 1.3) การระบุคุณสมบัติใหม่ของลินค้า
- 1.4) การให้ข้อมูลหรือความรู้ที่เกี่ยวกับลินค้า
- 1.5) การรับรองคุณภาพ หรือ อ้างอิงถึงความดีของลินค้า
- 1.6) การเปรียบเทียบคุณภาพหรือราคาลินค้า
- 1.7) การใช้คำพูดเพื่อชักชวนผู้ซื้อมรายการให้ใช้ หรือชื่อลินค้าโดยใช้คำพูดชักชวนโดยตรง

2) การเรียบเรียงข้อความในบทโฆษณา ข้อมูลจากบทโฆษณาที่ศึกษาแสดงถึงการใช้วิธี

เรียบเรียงข้อความ 5 แบบ ดังนี้

2.1) การใช้คำชี้ทิศหรือคำศัพท์ที่อยู่ในแวดวงความหมายเดียวกัน

2.2) การใช้คำเชื่อม

2.3) การลดคำ

2.4) การเชื่อมโยงด้วยความเป็นเหตุเป็นผล

2.5) การเชื่อมโยงด้วยความสัมพันธ์ที่เป็นคู่ในข้อความทั่วไป

2.6) การเชื่อมโยงด้วยการเรียงสัมผัส

3) ลักษณะประโยคในบทโฆษณา

3.1) ลักษณะประโยคทั่วไป

3.2) ลักษณะประโยคในบทโฆษณาแบบบรรยาย

3.3) ประโยคในบทโฆษณาแบบเล่าเรื่อง

3.4) ประโยคในเพลงโฆษณา

4) ลักษณะคำศัพท์และลีนในบทโฆษณา

4.1) การใช้เลือกใช้คำศัพท์ที่มีความหมายด้านกว้าง

4.2) การสร้างลีนเฉพาะเพื่อบรรยายคุณภาพลินค้าให้ดูแปลกดีต่างหากไป

4.3) บทโฆษณาจะมีการใช้คำแล้วลีนรูปแบบใหม่

4.4) วิธีการสร้างความน่าสนใจให้แก่บทโฆษณาที่นิยมใช้กันมากอย่างหนึ่ง

4.5) ชื่อสินค้าเป็นภาษาต่างประเทศ

4.6) ลักษณะสำคัญทางภาษาศาสตร์ที่ปรากฏในคำโฆษณาและแสดงถึงการเปลี่ยนแปลงที่ได้เกิดขึ้นในภาษาไทย มี 2 ประการ ดังนี้

4.6.1) การใช้คำนามซึ่งเป็นชื่อสินค้าในแบบโรมันมี 2 ลักษณะ คือ การเรียกชื่อโดยไม่มีคำนำหน้าแก่ประเภทสินค้านามมา และการเรียกชื่อโดยมีคำนำหน้าแก่ประเภทสินค้านามมา

4.6.2) คำสรุปเนนที่ใช้แทนตัวผู้พูดและผู้ฟังในแบบโรมันมากที่สุดคือ “เรา” และ “คุณ”

5) ลักษณะการออกเสียงในบทโฆษณา

โดยภาพรวมแล้ว การออกเสียงพูดภาษาในรายการโฆษณาจึงควรจะชัดเจนและ “ถูกต้อง” ที่สุด เมื่อเปรียบเทียบกับการออกเสียงในรายการโทรทัศน์อื่น ๆ

สายรุ้ง จัสดำรงนิตร์ (2534) ศึกษาภาษาโฆษณาเรื่อง “ลีลาภาษาโฆษณาในวิทยุกระจายเสียง : การวิเคราะห์ตามแนวภาษาศาสตร์เชิงสังคม” พบร่วมกับภาษาโฆษณาในวิทยุกระจายเสียงมีลักษณะแบบเฉพาะตัวที่แตกต่างกัน โดยมีปัจจัยทางสังคม คือ เพศ อายุ สถานภาพทางสังคมเป็นตัวกำหนด และจาก การพิจารณาตามระดับความเป็นทางการ สามารถแบ่งลีลาภาษาโฆษณาได้เป็น 5 ลักษณะคือ

- 1) ลีลาภาษาโฆษณาที่เป็นทางการ
- 2) ลีลาภาษาโฆษณาที่ไม่เป็นทางการ
- 3) ลีลาภาษาโฆษณาที่ไม่เป็นทางการในรูปแบบตามสมัย
- 4) ลีลาภาษาโฆษณาที่ไม่เป็นทางการในรูปแบบแสดงความสนใจ
- 5) ลีลาภาษาโฆษณาในรูปแบบพิเศษ

จากการวิจัยทั้ง 3 เรื่องข้างต้น ผู้วิจัยมุ่งเน้นที่จะศึกษาในด้านลักษณะภาษาของงานโฆษณาเป็นสำคัญ จะเห็นได้ว่ามีศึกษาลักษณะการใช้ภาษาโฆษณาที่แตกต่างกันไป เป็นต้นว่า ศึกษาการใช้ภาษาเชิงภาษาศาสตร์ในภาษาโฆษณา ศึกษาเกี่ยวกับภาษาศาสตร์เชิงสังคมในงานโฆษณา ศึกษาลักษณะการใช้ภาษาในงานโฆษณา การศึกษาในลักษณะนี้สรุปปิดท้ายตรงที่สรุปเป็นลักษณะภาษาที่ใช้ในงานโฆษณา เพียงเท่านั้น โดยที่ไม่ปัจจัยทางประชากรศาสตร์มาอ้างถึงมีรูปแบบง่ายแต่ก็ยังไม่ชัดเจนเท่าที่ควร และที่สำคัญงานวิจัยเหล่านี้ไม่ได้ศึกษาถึงผลด้านใดด้านหนึ่งของลักษณะภาษาที่พูดจากการศึกษา เช่น ผลกระทบด้านการตัดสินใจซื้อ การรับรู้ การจดจำ อันเนื่องมาจากภาษาโฆษณา

อวิชญา อุยในธรรม (2534) ได้เสนอวิทยานิพนธ์เรื่อง “ความพึงพอใจต่อรูปแบบโฆษณาทางโทรทัศน์ของเมืองบ้านในกรุงเทพมหานคร” ผลการวิจัยสรุปได้ดังนี้

1) ภูมิหลังของเมืองบ้านด้าน อายุ หน้าที่การทำงาน รายได้ การศึกษา มีความสัมพันธ์กับรูปแบบโฆษณาทางโทรทัศน์แตกต่างกัน

2) พฤติกรรมการเปิดรับสื่อโทรทัศน์ของแม่บ้านมีความสัมพันธ์กับความฟังพอใจต่อรูปแบบโฆษณาทางโทรทัศน์แตกต่างกัน

3) ประเภทของลินค์มีความสัมพันธ์กับรูปแบบโฆษณาทางโทรทัศน์ที่แม่บ้านชอบแตกต่างกัน

กฤษณา ชินวงศ์(สุขุมนัส) (2537) ได้เสนอวิทยานิพนธ์หัวข้อ “การวิเคราะห์รูปแบบสารโฆษณา ชิงช้าสินค้ามีความสัมพันธ์กับรูปแบบโฆษณาทางโทรทัศน์ที่แม่บ้านชอบแตกต่างกัน” ให้ความเห็นว่า “สื่อสุนทรีย์ที่ส่งผลกระทบต่อการสร้างภาพความคิดเกี่ยวกับการบริโภคสินค้าระดับสูงผ่านสื่อโทรทัศน์โดยวิธีการทางสัญญาณ ภายใต้กรอบแนวคิดเชิงทฤษฎีเกี่ยวกับกลยุทธ์ การยกระดับสถานภาพทางสังคมของกลุ่มชนที่น่ารักในเมือง ด้วยการใช้เทคนิคการสร้างความหมายเนื้อหาสาระระดับให้เกิดแรงจูงใจในการตัดสินใจซื้อสินค้า เพื่อให้ได้มาซึ่งภาพลักษณ์ของความเป็นชนที่สูง ที่ปรากฏเป็นแรงจูงใจอยู่ในภาพยนตร์โฆษณา ดังกล่าว ผลการวิจัยปัจจุบันได้เท็จแบบแผนของเร่งจูงใจสำคัญที่นำมายังร่วมกันในภาพยนตร์โฆษณาลินค์ระดับสูง สามารถสรุปได้ดังนี้ ความเป็นหนึ่งเดียว ความทันสมัย ความเหนือกว่าบุคคลอื่น ศักดิ์ศรี และความภูมิใจ โดยที่การนำเสนอความหมายดังกล่าวเป็นไปอย่างสอดคล้องกับปรัชญาของสื่อสารมวลชน ที่ชี้ให้เห็นว่า “สื่อสารมวลชน” คือ “สื่อสารมวลชน” ที่มีวัฒนธรรมการบริโภคเฉพาะแบบที่แพร่ระบาดสื่อมวลชนไปทั่วโลก”

นพรัตน์ วงศ์กุลชูต (2531) ศึกษาเรื่อง “โฆษณาทางโทรทัศน์กับบทบาทและสถานภาพของสตรีไทย” พぶว่า ผู้หญิงในภาพยนตร์โฆษณาทางโทรทัศน์จะถูกจำกัดให้แสดงบทบาทของผู้หญิงสวยแต่ไร้ความสามารถที่สุด รองลงมาคือแม่บ้าน ผู้หญิงทำงาน และแม่ ตามลำดับ และมีส่วนสอดคล้องกับความถี่ของเวลาที่น่าสนใจลดหลั่นกันเป็นลำดับด้วย ผู้หญิงไทยในภาพยนตร์โฆษณาทางโทรทัศน์ได้ถูกจำกัดให้อยู่ใน 4 บทบาทขั้นต้นแท่นนั้น เหตุผลที่ผู้หญิงถูกเลือกมาเป็นผู้นำเสนอในภาพยนตร์โฆษณา เพราะกลุ่มน้ำหน้ายังคงผลิตภัณฑ์น้ำเป็นผู้หญิง และเป็นผู้ให้สินค้าประเภทหัน แนวโน้มและคติคิยมใหม่ ๆ เกี่ยวกับผู้หญิงในโฆษณาคือบทบาทของผู้หญิงทำงาน ซึ่งเพิ่งจะปรากฏอยู่ตามโฆษณาไม่นานมากนัก

จากการวิจัยข้างต้นของ กฤษณา ชินวงศ์(สุขุมนัส) และอภิญญา ออยในชั้นเรียนได้ชี้ว่า เป็นการศึกษาถึงลักษณะภาษาโฆษณาที่สรุปออกมาจากการวิจัยและผลที่ตามมาของลักษณะภาษาโฆษณา ดังกล่าว ส่วน นพรัตน์ วงศ์กุลชูต ศึกษาในลักษณะบทบาทของผู้หญิงที่หมายรวมถึงแม่บ้านด้วย กับโฆษณาทางโทรทัศน์ วิจัยเรื่องนี้ไม่สอดคล้องโดยตรงกับลักษณะภาษาโฆษณาแต่มีจุดร่วมอยู่จุดหนึ่งคือ ลักษณะภาษาโฆษณาในงานโฆษณาที่ศึกษานั้นแตกต่างไปตามบทบาทของสตรีในแต่ละบทบาทที่ศึกษา

## 4.2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวกับการรับรู้และการเปิดรับข่าวสาร

สุตินทร์ ปั้นเนาโน (2534) ศึกษา "การรับรู้ข่าวสารของประชาชนเขตชนบทและเทศเมืองในอำเภอสามบุรี จังหวัดปัตตานี" ผลการวิจัยพบว่า ประชาชนที่มีลักษณะทางประชากรศาสตร์ที่ต่างกันมีการรับรู้ข่าวสารแตกต่างกัน กล่าวคือ ประชาชนในเขตเมืองมีการรับรู้ข่าวสารได้มากกว่าประชาชนที่อยู่ในเขตชนบท ประชาชนที่มีอายุน้อยมีการรับรู้ข่าวสารได้มากกว่าประชาชนที่มีอายุมาก ประชาชนที่มีการศึกษาสูง มีการรับรู้ข่าวสารได้มากกว่าประชาชนที่มีการศึกษาต่ำ ประชาชนที่มีอาชีพด้านวิชาชีพและค้าขายมีการรับรู้ข่าวสารได้มากกว่าประชาชนที่มีอาชีพด้านการเกษตรกรรม และระดับการศึกษาสูงเป็นปัจจัยที่มีอิทธิพลต่อการรับรู้ข่าวสารของประชาชนในเขตชนบทและเขตเมืองมากที่สุด

สุมิตร ประทีปเสน (2534) ศึกษารื่อง "ความสัมพันธ์ระหว่างการเปิดรับสารโฆษณาส่งเสริมสังคมทางโทรทัศน์กับพฤติกรรมผู้บริโภค" พบว่า การเปิดรับโฆษณาส่งเสริมสังคมทางโทรทัศนมีความสัมพันธ์ในระดับต่ำกับการเลือกและจดจำได้ของผู้บริโภค แต่การระลึกและจดจำได้ของผู้บริโภคไม่มีความสัมพันธ์กับพฤติกรรมการบริโภคและบริการของผู้บริโภคในเขตกรุงเทพมหานคร

นุชรี ตันติวิจิตร (2536) ได้เสนอวิทยานิพนธ์เรื่อง "การศึกษาการรับรู้ปัจจัยชนชาติ โทรทัศน์ของผู้หญิงในเขตกรุงเทพมหานคร" ผลการวิจัยสรุปได้เป็น 6 ข้อดังนี้

1) กลุ่มตัวอย่างมีเหตุผลที่เปิดรับชมรายการโทรทัศน์เพื่อความบันเทิงมากที่สุด รองลงมาดื้อ เพื่อรับรู้ปัจจัยนี้ในเรื่องต่าง ๆ รูปแบบรายการที่ชอบมากที่สุดคือละครหาญตอนจบที่มีเนื้อหาคลายเบสมอง มีการนำไปใช้ประโยชน์กันในหมู่เพื่อนมากที่สุด

2) ตัวแปรที่มีความสัมพันธ์กับความพึงพอใจได้แก่ อาร์พันักศึกษา รับราชการ พนักงานรัฐวิสาหกิจ ผู้มีภาระเดินทางจากตระวันออกเฉียงหน้า รายได้ ความมือบดึงและระยะเวลาในการซื้อ การนำไปใช้ประโยชน์กับบุคคลต่าง ๆ และการรับรู้ปัจจัยชนชาติ

3) ความบดึงและระยะเวลาในการซื้อ การนำไปใช้ประโยชน์กับบุคคลต่าง ๆ และความพึงพอใจมีความสัมพันธ์กับการรับรู้ปัจจัยชนชาติในด้านคุณลักษณะส่วนตัว

4) ระดับการศึกษา สถานภาพครอบครัวที่อยู่ร่วมและแยกกันอยู่ การนำไปใช้ประโยชน์กับบุคคลต่าง ๆ และความพึงพอใจมีความสัมพันธ์กับการรับรู้ปัจจัยชนชาติในด้านชีวิตและครอบครัว

5) อายุ อาร์พันักศึกษา รายได้ สถานภาพโสด ความบดึงและระยะเวลาในการซื้อ การนำไปใช้ประโยชน์กับบุคคลต่าง ๆ และความพึงพอใจมีความสัมพันธ์กับการรับรู้ปัจจัยชนชาติในด้านการมีส่วนร่วมในสังคม

6) การรับรู้ปัจจัยชนชาติในด้านการมีส่วนร่วมในสังคม เป็นตัวแปรสำคัญที่สุดที่อธิบายความพึงพอใจ และความพึงพอใจเป็นตัวแปรสำคัญที่สุดที่อธิบายการรับรู้ปัจจัยชนชาติ 3 ด้าน

สุทธิ ชัตติยะ (2538) เสนอวิทยานิพนธ์เรื่อง “พฤติกรรมการรับสารจากลีโอโทรทัศน์ของรัฐบาลไทยมุสลิมในจังหวัดชายแดนภาคใต้” งานวิจัยครั้งนี้มีวัตถุประสงค์ เพื่อศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างองค์ประกอบสถาบันครอบครัวของผู้รับสารซึ่งมุ่งเดินทาง ประмагหของครอบครัว สภาพเศรษฐกิจและสังคมของครอบครัว ความรู้ของผู้รับสาร ความผูกพันมีต่อ้านในศาสนา และภาษาลีโอสารภายในครอบครัวกับพฤติกรรมการรับสารจากลีโอโทรทัศน์ของรัฐบาลไทยมุสลิมในจังหวัดชายแดนภาคใต้

งานวิจัยที่ 4 เรื่องข้างต้น เป็นการศึกษาถึงพฤติกรรมการรับรู้ข่าวสารและสื่ออย่างชัดเจน เป็นต้นว่า สุดินทร์ บัญญาโภ ศึกษาการรับรู้ข่าวสารของประชาชนในเขตอำเภอสายบุรี จังหวัดปัตตานี งานวิจัยเรื่องนี้ได้จะเพิ่มเติมด้วยประเด็น “ศาสนา” ที่ศาสนาเป็นตัวแปรสำคัญในการรับสาร และเป็นที่ทราบกันดีว่าพื้นที่ในเขตจังหวัดชายแดนภาคใต้มีความหลากหลายทางศาสนา โดยเฉพาะในเขตอำเภอสายบุรี มีประชากรที่นับถือศาสนาคริสต์มากเมื่อเทียบกับอำเภออื่น ๆ ส่วนงานวิจัยของ สุทธิ ชัตติยะ ศึกษาถึงพฤติกรรมการรับสารที่เจาะลึกและแน่ไปทางองค์ประกอบของครอบครัวทางสังคมวิทยา ทำให้ขาดความชัดเจนในด้านของปัจจัยทางประชากรศาสตร์ของผู้บริโภค งานวิจัยของ สุนิมิต ประทีปเสน และ นุชรี ตันติวิจิตร นั้นเป็นงานวิจัยที่มีจุดมุ่งหมายเพื่อศึกษาพฤติกรรมผู้บริโภคทางการตลาดเป็นสำคัญ ก่อร่วมกับศึกษาถึง การรับรู้ การจดจำ ในโฆษณา และรวมไปถึงการศึกษาลักษณะทางประชากรศาสตร์ของผู้บริโภคที่มีอิทธิพลต่อโฆษณาด้วย

เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องข้างต้น จะเห็นได้ว่ามีผู้ศึกษาลักษณะการใช้ภาษาโฆษณาที่แตกต่างกันไป เป็นต้นว่า ศึกษาการใช้ภาษาเชิงภาษาศาสตร์ในภาษาโฆษณา ศึกษาเกี่ยวกับภาษาศาสตร์เชิงสังคมในงานโฆษณา ศึกษาการใช้ภาษาในงานโฆษณา พฤติกรรมการรับรู้ข่าวสารและสื่อ และศึกษาในลักษณะน้อญูภาษาพ้องสมควร แต่ไม่มีบุคคลใดที่ศึกษาถึงลักษณะภาษาโฆษณาในการรับรู้ของผู้บริโภค ผู้วิจัยได้เลือกให้เน้นความสำคัญในเรื่องนี้จึงเลือกศึกษาถึงภาษาโฆษณาในลักษณะต่าง ๆ ทางลีโอโทรทัศน์กับการรับรู้ของผู้บริโภคที่เป็นแม่บ้านในเขตจังหวัดปัตตานี

จากการศึกษาแนวคิดเชิงทฤษฎีและผลงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการรับรู้ของผู้บริโภคทำให้พบ ตัวแปรที่น่าจะส่งผลต่อการรับรู้ภาษาโฆษณาทางลีโอโทรทัศน์มีดังนี้

### 1) ตัวแปรที่มาจากการลักษณะของผู้บริโภค

#### 1.1) ตัวแปรที่มาจากการลักษณะทางประชากรศาสตร์ของผู้บริโภค

1.1.1) อายุ

1.1.2) อาชีพ

1.1.3) การศึกษา

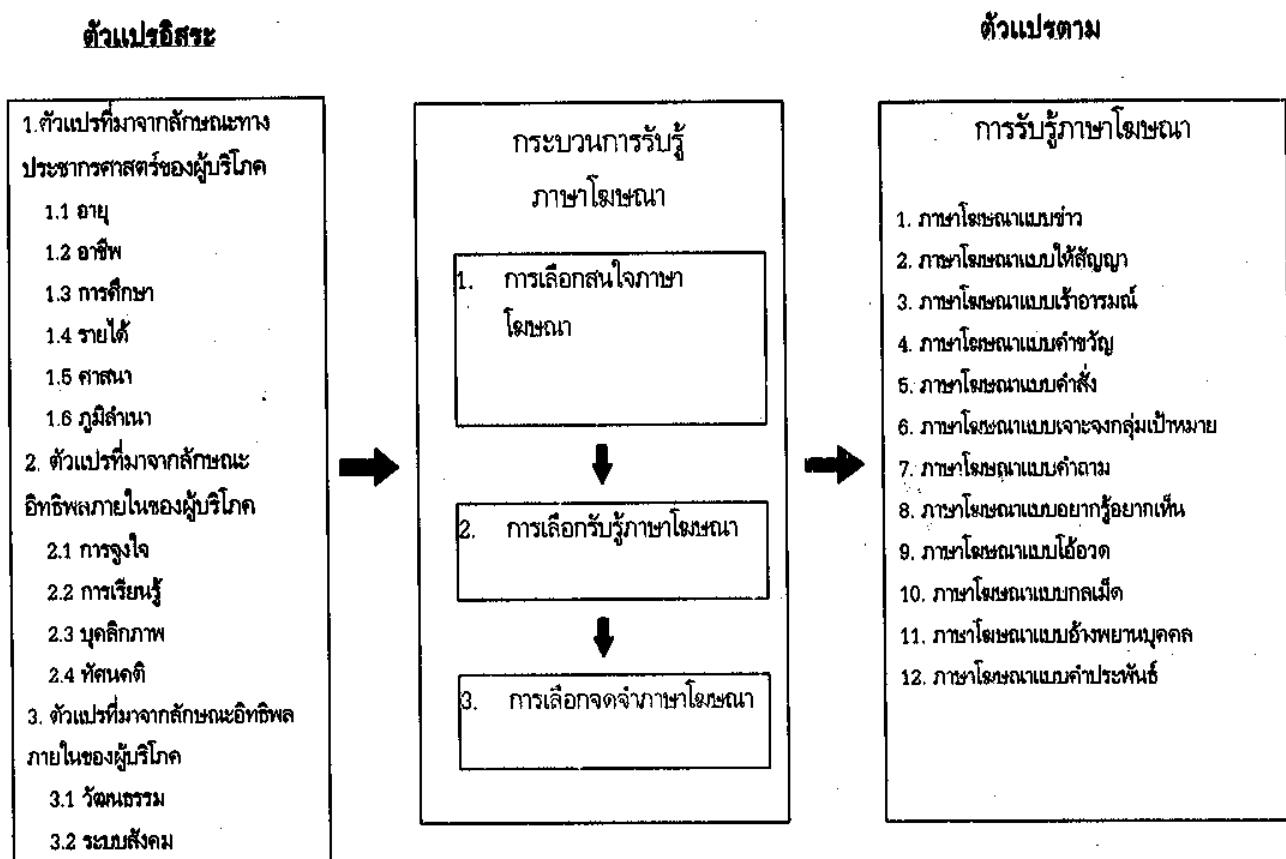
1.1.4) รายได้

- 1.1.5) คำศนา
  - 1.1.6) ภูมิล้ำเนา
  - 1.2) ตัวแปรที่มาจากลักษณะผู้บุริโภคจากอิทธิพลภายนอกตัวบุคคล
    - 1.2.1) การจุงใจ
    - 1.2.2) การเรียนรู้
    - 1.2.3) บุคลิกภาพ
    - 1.2.4) ทัศนคติ
  - 1.3) ตัวแปรที่มาจากลักษณะผู้บุริโภคจากอิทธิพลภายนอกตัวบุคคล
  - 1.3.1) วัฒนธรรม
  - 1.3.2) ระบบลังคอม
- 2.) ตัวแปรที่มาจากภาษาโฆษณาแบบลักษณะต่าง ๆ
- 2.1) ภาษาโฆษณาแบบห้าม
  - 2.2) ภาษาโฆษณาแบบให้สัญญา
  - 2.3) ภาษาโฆษณาแบบเร้าอารมณ์
  - 2.4) ภาษาโฆษณาแบบคำชี้แจง
  - 2.5) ภาษาโฆษณาแบบคำสั่ง
  - 2.6) ภาษาโฆษณาแบบเจาะจงกลุ่มเป้าหมาย
  - 2.7) ภาษาโฆษณาแบบคำถ้า
  - 2.8) ภาษาโฆษณาแบบก่อให้เกิดความอยากรู้อยากเห็น
  - 2.9) ภาษาโฆษณาแบบโอ้อวด
  - 2.10) ภาษาโฆษณาแบบกลเม็ด
  - 2.11) ภาษาโฆษณาแบบอ้างพยานบุคคล
  - 2.12) ภาษาโฆษณาแบบคำประพันธ์และการเล่นคำ

### **กรอบแนวคิดเริงฤทธิ์**

จากตัวแปรห้ามเดที่กล่าวมาข้างต้นได้มาโดยการศึกษาแนวคิดเริงฤทธิ์และงานนวัตกรรมที่เกี่ยวข้องกับการศึกษาการรับรู้ภาษาโฆษณาของแม่บ้านในจังหวัดปัตตานี ซึ่งผู้วิจัยสามารถทำหน้าที่เป็นกรอบแนวคิดเริงฤทธิ์ของตัวแปรที่มาจากลักษณะของผู้บุริโภค ได้ดังแผนภาพที่ 4

## แผนภาพที่ 4 กรอบแสดงตัวแปรที่มาจากการลักษณะของผู้บริโภค



### กระบวนการวิจัย

จากการศึกษาเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการรับรู้ลักษณะภาษาไทยชนของผู้บริโภคทำให้ทราบว่าในเรื่องการรับรู้ลักษณะภาษาไทยชนของผู้บริโภคนั้นมีความสัมพันธ์กับหลาย ๆ เรื่องด้วยกัน แต่ที่นำเสนอไว้และมีความสำคัญสมควรแก่การทำการศึกษาวิจัย คือ อายุ อารีพ ระดับการศึกษา รายได้ ค่าสถานและภูมิลำเนาของผู้บริโภค ซึ่งเรื่องดังกล่าวมีความสัมพันธ์โดยตรงและมีอิทธิพลต่อการรับรู้ลักษณะภาษาไทยชนของผู้บริโภค ผู้วิจัยได้สรุปอภิมาเป็นตัวแปรของการวิจัยครั้งนี้ โดยผู้วิจัยเลือกตัวแปรจากกรอบแนวคิดเชิงทฤษฎีที่เกี่ยวข้องมากกับหนดตัวแปรที่ที่น่าจะมีผลต่อการรับรู้ในลักษณะภาษาไทยชนของผู้บริโภค ดังต่อไปนี้

#### 1. ตัวแปรอิสระ (Dependent Variables)

- 1.1 อายุ
- 1.2 การศึกษา
- 1.3 อารีพ

## 1.4 รายได้

## 1.5 การหันเพื่อศาสนา

## 1.6 เขตที่อยู่อาศัย

## 2. ตัวแปรตาม (Dependent Variables) ได้แก่ กองและภาษาไทยชนชา ประกอบด้วย

### 2.1 ภาษาไทยชนชาแบบเข้าว่า

### 2.2 ภาษาไทยชนชาแบบให้สัญญา

### 2.3 ภาษาไทยชนชาแบบเร้าอารมณ์

### 2.4 ภาษาไทยชนชาแบบคำวัญ

### 2.5 ภาษาไทยชนชาแบบคำสั่ง

### 2.6 ภาษาไทยชนชาแบบเจาะจงกลุ่มเป้าหมาย

### 2.7 ภาษาไทยชนชาแบบคำถาม

### 2.8 ภาษาไทยชนชาแบบอยากรู้อยากเห็น

### 2.9 ภาษาไทยชนชาแบบโ้อ้อวด

### 2.10 ภาษาไทยชนชาแบบกลเม็ด

### 2.11 ภาษาไทยชนชาแบบอ้างพยานบุคคล

### 2.12 ภาษาไทยชนชาแบบคำประพันธ์

## 1. ตัวแปรอิสระ (Dependent Variables)

### 1.1 ตัวแปรอายุ

อายุ เป็นตัวแปรตัวหนึ่งที่ทำให้ผู้บริโภคแต่ละคนแตกต่างกันในประเด็นต่าง ๆ เป็นเหตุน่วง แตกต่างกัน ด้านพุทธิพิสัย ด้านจิตพิสัย และด้านทักษะพิสัย ซึ่งผู้วิจัยจะศึกษาให้เห็นด้วยงานวิจัยของบุคคลต่อไปนี้

จินดาดี พุ่มคิริ (2529 : บทคัดย่อ) ศึกษา "การวิเคราะห์ความสัมพันธ์ระหว่างพฤติกรรมการสื่อสาร ความเชื่อทางศาสนา และความทันสมัยของชาวไทยมุสลิมในวัยเก่า หน่องจิก จังหวัด ปัตตานี" ในด้านของอายุสูงได้ว่า กลุ่มตัวอย่างที่มีอายุมาก จะมีการเปิดรับสื่อน้อยกว่ากลุ่มตัวอย่างที่มีอายุน้อย

วชิรยา อานันด์ (2533 : บทคัดย่อ) ศึกษาพฤติกรรมการเปิดรับสื่อโทรทัศน์เพื่อการใช้ประโยชน์และการตอบสนองความต้องการ ศึกษาเฉพาะรายการธรรมะพระพยอมกับนักเรียนมัธยม ศึกษาในเขตกรุงเทพมหานคร" พบว่า อายุ มีความสัมพันธ์กับการเปิดรับสื่อโทรทัศน์ กล่าวคือ กลุ่มนักเรียนที่มีอายุ 11 - 14 ปี มีปริมาณในการเปิดรับสื่อโทรทัศน์ในแต่ละวันมากกว่ากลุ่มนักเรียนที่มีอายุ 15 - 18 ปี

วิริยา ชุลิน (2534 : 123) ศึกษา "การรับข่าวสารเกี่ยวกับยาเม็ดจากลือมวลชนของพนักงานบริษัทขนส่งจำกัด(บชส.)" พบว่า อายุของพนักงานหันรถเมืองสัมพันธ์กับการเปิดรับลือโทรศัพท์ กล่าวคือ พนักงานที่มีอายุมากกว่า 40 ปี มีการเปิดรับลือโทรศัพท์มากที่สุดเมื่อเทียบกับกลุ่มที่มีอายุ 20-40 ปี

สุจินทร์ ปีแนบago (2534 : บทคัดย่อ) "การศึกษาการรับรู้ข่าวสารของประชาชนในเขตชนบทและเขตเมืองในเชิงนโยบาย" จังหวัดปัตตานี" พบว่า ประชาชนที่มีอายุต่างกันมีการรับรู้ต่างกัน อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ .01 คือ ประชาชนที่มีอายุน้อยมีการรับรู้ข่าวสารมากกว่าประชาชนที่มีอายุมาก

วิลเบอร์ ชาร์แมร์ และเดวิด เอ็ม ไวท์ (Wilber Schramm and David M. White, 1972, อ้างถึงในสุจินทร์ ปีแนบago, 2534 :17) ศึกษา "How Communication Works : The Process and Effects of Mass Communication." สรุปได้ว่า โดยทั่วไปในสหัสกรุณีการจำนวนการรับรู้ข่าวของชาวอเมริกันมีแนวโน้มเพิ่มขึ้นและลดลงตามอายุ คือ จะเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็วในกลุ่มคนที่มีอายุตั้งแต่ 10 - 20 ปีขึ้นไป จนถึงระดับสูงสุดในช่วงอายุ 30 ปี หลังจากนั้นแล้วการการรับรู้จะค่อยลดลงตามอายุที่เพิ่มขึ้น

จะเห็นได้ว่าลักษณะความแตกต่างของบุคคลที่มีช่วงอายุที่ต่างกันย่อมมีผลต่อการรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณา กล่าวคือสิ่งผลให้บุคคลมีโอกาสและความต้องการรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณาแตกต่างกัน ดังนั้นน่าจะสรุปได้ว่า อายุมีความสัมพันธ์และมีอิทธิพลให้การรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณาของผู้บริโภค มีความแตกต่างกัน

## 1.2 ตัวแปรอาชีพ

บุคคลที่มีหน้าที่การทำงานหรืออาชีพที่แตกต่างกัน ย่อมมีลักษณะแตกต่างกันในหลาย ๆ ด้าน เป็นต้นว่า บุคลิกภาพ หัตถศิลป์ ความเชื่อ ค่านิยม ฯลฯ การรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณาเกี่ยวกับเดียวกัน ความแตกต่างในเรื่องการรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณาเน้นข้อญี้กับลักษณะการประกอบอาชีพที่ต่างกันของบุคคล เพราะลักษณะความแตกต่างของการประกอบอาชีพทำให้บุคคลมีโอกาสและความต้องการที่จะรับรู้ที่ไม่เหมือนกัน ดังจะเห็นได้จากการวิจัยต่อไปนี้

ชาลดา วงศ์วิชัย (2534 : บทคัดย่อ) ศึกษา "ความสัมพันธ์ระหว่างความเป็นเมืองกับการเปิดรับลือมวลชน : ศึกษาเฉพาะกรณีประชาชนในเขตเทศบาลเมืองจังหวัดลำปาง" พบว่า ผู้ที่มีอาชีพไม่ใช้แรงงานเปิดรับลือมวลชนมากกว่าผู้ที่มีอาชีพใช้แรงงาน

อภิชญา อุปในธรรม (2534 : บทคัดย่อ) ศึกษา ความพึงพอใจต่อรูปแบบโฆษณาทางโทรศัพท์ของแม่บ้านในกรุงเทพมหานคร" พบว่า แม่บ้านที่มีอาชีพแตกต่างกันมีการรับรู้และพึงพอใจในรูปแบบโฆษณาแตกต่างกัน

สุดินทร์ ปีแหน่ง (2534 : ช) “การศึกษาการรับรู้ข่าวสารของประชาชนในเขตชนบทและเขตเมืองในอำเภอสายบุรี จังหวัดปัตตานี” พบว่า ประชาชนที่มีอาชีพต่างกันมีการรับรู้ต่างกัน อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ .01 คือ ประชาชนที่มีอาชีพด้านวิชาชีพและการค้าขายมีการรับรู้ข่าวสารมากกว่าประชาชนที่มีอาชีพด้านเกษตรกรรม กล่าวได้ว่า อาชีพ ของผู้บริโภคน่าจะมีความสัมพันธ์และมีอิทธิพลต่อการรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณาเช่นเดียวกัน

### 1.3 ตัวแปรการศึกษา

ประสบการณ์ทางการศึกษา เป็นที่ยอมรับกันว่ามีส่วนช่วยให้ผู้บริโภคที่มีการศึกษาสูงสามารถเรียนรู้และเข้าใจกฎเกณฑ์ต่าง ๆ อย่างมีเหตุผลและเป็นระบบมากกว่าคนที่มีการศึกษาต่ำ ส่งผลให้ผู้บริโภคที่มีการศึกษาต่างกัน มีความรู้ความเข้าใจและการปฏิบัติในเรื่องต่าง ๆ ที่ไม่เหมือนกัน การรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณาเช่นเดียวกัน ดังตัวอย่างจากงานวิจัยเหล่านี้

สุดินทร์ ปีแหน่ง (2534 : บทคัดย่อ) “การศึกษาการรับรู้ข่าวสารของประชาชนในเขตชนบทและเขตเมืองในอำเภอสายบุรี จังหวัดปัตตานี” พบว่า ประชาชนที่มีการศึกษาต่างกันมีการรับรู้ต่างกัน โดยที่ประชาชนที่มีการศึกษาสูงมีการรับรู้ข่าวสารมากกว่าประชาชนที่มีการศึกษาต่ำ

กิติศักดิ์ นาพรรณวงศ์ (2535 : บทคัดย่อ) ศึกษา “การเปิดรับข่าวสารเพื่อการรณรงค์ให้ประชาชนน้ำประปาภัยพุทธรักษาระบบทรั้งทึบ” พบว่า กลุ่มตัวอย่างที่มีการศึกษาสูงสุดนั้นมีผลในการรับรู้และ การช่วยเหลือที่ดีกว่ากลุ่มตัวอย่างที่มีการศึกษาต่ำ

บุษรี ตันศิริวิจิตร (2536 : บทคัดย่อ) ศึกษา “การศึกษาการรับรู้ประโยชน์จากการหักค่าน้ำผู้หญิงในการรุงเทพมหานคร” พบว่า ระดับการศึกษาของผู้หญิงในเขตกรุงเทพมหานคร มีการรับรู้ประโยชน์ด้านน้ำใช้และครอบครัวได้ดีกว่าผู้หญิงที่มีการศึกษาต่ำ

อย่างไรก็ตามการที่ผู้บริโภค มีระดับการศึกษาที่แตกต่างกันยอมมีอิทธิพลต่อการรับรู้ภาษาโฆษณาเช่นเดียวกัน เนื่องจากความแตกต่างของระดับการศึกษาต่างกันทำให้ประชาชนมีโอกาสและความต้องการที่จะรับรู้ภาษาโฆษณาลักษณะต่าง ๆ ไม่เหมือนกัน จึงอาจสรุปได้ว่า ระดับการศึกษามีความสัมพันธ์และมีอิทธิพลทำให้การรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณาของผู้บริโภค มีความแตกต่างกัน

### 1.4 ตัวแปรรายได้

รายได้เป็นตัวแปรตัวหนึ่งที่ทำให้ผู้บริโภคแต่ละคนมีความแตกต่างกันในหลาย ๆ ด้าน ดังงานวิจัยต่อไปนี้

วิทยา เกียวกุล (2538 : บทคัดย่อ) ศึกษาการใช้ประโยชน์ และความพึงพอใจจากการเปิดรับรายการช่องทางโทรทัศน์ของประชาชนในเขตกรุงเทพมหานคร พบว่า กลุ่มตัวอย่างประชาชนในเขตกรุงเทพมหานคร ที่มีรายได้ต่างกัน มีการน่าสนใจที่ได้รับจากการชมช่องทางโทรทัศน์ไปใช้ประโยชน์มากกว่ากลุ่มตัวอย่างที่มีรายได้ต่ำ

พงศ์ ศิลปบูตร (2536 : 62) "ได้ศึกษาพฤติกรรมการเปิดรับข่าวสารทางสื่อมวลชน กับความรู้ และพฤติกรรมการป้องกันโควิด๑๙ของหญิงอาชีพพิเศษใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ พบร้า หญิงอาชีพพิเศษที่มีรายได้สูง จะเปิดรับข่าวสารมากกว่าหญิงอาชีพพิเศษ ที่มีรายได้ต่ำ"

จินดาดี พุ่มคิริ (2529 : บทคัดย่อ) ศึกษา "การวิเคราะห์ความสัมพันธ์ระหว่างพฤติกรรมการลือสาร ความเชื่อทางศาสนา และความทันสมัยของชาวไทยมุสลิมในอำเภอหนองจิก จังหวัดปัตตานี" ในด้านของอายุสูปีได้ว่า กลุ่มตัวอย่างที่มีอายุมาก จะมีการเปิดรับสื่อน้อยกว่ากลุ่มตัวอย่างที่มีอายุน้อย

อย่างไรก็ตามการที่ผู้บริโภคมีรายได้ต่ำจะต่างกันย่อมมีอิทธิพลต่อการรับรู้ภาษาโฆษณา เช่นเดียวกัน เนื่องจากความแตกต่างของรายได้ดังกล่าว ทำให้ประชาชนมีโอกาสและความต้องการที่จะรับรู้ภาษาโฆษณาหลากหลายต่าง ๆ ไม่เหมือนกัน จึงอาจสูปีได้ว่า รายได้ของผู้บริโภคมีความสัมพันธ์และมีอิทธิพลต่อการรับรู้ภาษาโฆษณาของผู้บริโภคที่มีความแตกต่างกัน

### 1.5 ตัวแปรการนับถือศาสนา

บุพฯ สุภาぐล (2530 : 124) กล่าวว่า การนับถือศาสนาเป็นลักษณะอีกประการหนึ่งของผู้รับสารที่มีอิทธิพลต่อผู้รับสารทั้งในด้านหัตถศิริ คำนิยม ศีลธรรม คุณธรรมจริยธรรม พฤติกรรมทางการเมือง เศรษฐกิจ และสังคม ซึ่งสอดคล้องกับ ชิลด์ (Childs อ้างถึงใน ประมาณ สะเทเกิน, 2528 : 109) ที่กล่าวว่า ศาสนานั้นมีอิทธิพลต่อความคิดของมนุษย์อย่างน้อย 3 ประการ คือ

- 1) มีอิทธิพลต่อหัตถศิริด้านศีลธรรม คุณธรรม และความเชื่อทางจริยธรรม
- 2) มีอิทธิพลต่อหัตถศิริด้านเศรษฐกิจ
- 3) มีอิทธิพลต่อหัตถศิริด้านการเมือง

ที่แตกต่างกันทั้งนี้ เพราะ ศาสนาได้เข้ามามีส่วนเกี่ยวข้องกับคนและกิจกรรมในชีวิตตั้งแต่เกิดจนตาย ในระยะเริ่มต้นเด็กได้รับอิทธิพลของศาสนาผ่านทางพ่อแม่ โดยการอบรมสั่งสอน และปลูกฝังความคิด จากพ่อแม่ ต่อมาได้รับอิทธิพลของศาสนาผ่านทางโรงเรียน และสังคม และศาสนาที่เป็นส่วนหนึ่งของชีวิต ผู้บริโภคอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้

จินดาดี พุ่มคิริ (2529 : บทคัดย่อ) ศึกษา "การวิเคราะห์ความสัมพันธ์ระหว่างพฤติกรรมการลือสาร ความเชื่อทางศาสนา และความทันสมัยของชาวไทยมุสลิมในอำเภอหนองจิก จังหวัดปัตตานี" พบร้า ความเชื่อ ความเชื่อครัดทางศาสนาอิสลาม ไม่มีความสัมพันธ์กับความทันสมัยของชาวไทยมุสลิม ในอำเภอหนองจิก จังหวัดปัตตานี

สุทธิ ขิติยะ (2538 : 175) "ได้ศึกษาพฤติกรรมการรับสารจากสื่อโทรทัศน์ของรัฐ (สทท.11) ของชาวไทยมุสลิมในจังหวัดชายแดนภาคใต้ พบร้า ความยืดมั่นในศาสนาอิสลามของชาวไทยมุสลิมในจังหวัดชายแดนภาคใต้ ไม่มีผลให้เกิดพฤติกรรมทางสังคม ไม่ว่าในแบบหรือเฝลุบ รวมทั้งไม่มีความสัมพันธ์ กับพฤติกรรมการรับสารจากสื่อโทรทัศน์ของรัฐ"

จากงานวิจัยทั้งต้น สรุปได้ว่าการนับถือศาสนาของกลุ่มตัวอย่างไม่มีความแตกต่างกันทางด้านการรับรู้ จึงกล่าวได้ว่า การนับถือศาสนาของผู้บุรุษไม่มีความสัมพันธ์และไม่มีอิทธิพลต่อการรับรู้ภาษาไทยชนชาติของผู้บุรุษ

### 1.6. ตัวแปรเชิงที่อยู่อาศัย

ลักษณะของสังคมไทยเป็นสังคมที่แบ่งออกเป็น 2 ลักษณะ ได้แก่ สังคมชนบท และสังคมเมือง ผู้บุรุษที่อาศัยอยู่ในแต่ละสังคม มีวิวัฒนาการเป็นอยู่ที่แตกต่างกันโดยสิ้นเชิง ทำให้ผู้บุรุษในแต่ละสังคมมีทัศนคติ ความเชื่อ คุณธรรม และวิสัยทิวติที่แตกต่างกัน ซึ่งจะเห็นได้จากการวิจัยเหล่านี้

พันธุ์ เชยจรวรญา (2525 : บทคัดย่อ) “ได้ศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างความเป็นเมืองการเปิดรับ ช่วงส่วน และความทันสมัยของประชาชน ศึกษาเฉพาะกรณี ประชาชนในอำเภอเมือง จังหวัดสมุทรปราการ พบว่า ถ้าระดับห้องถินนี้มีระดับความเป็นเมืองสูงขึ้นแล้วประชาชนจะมีการเปิดรับสื่อมวลชนมากขึ้น”

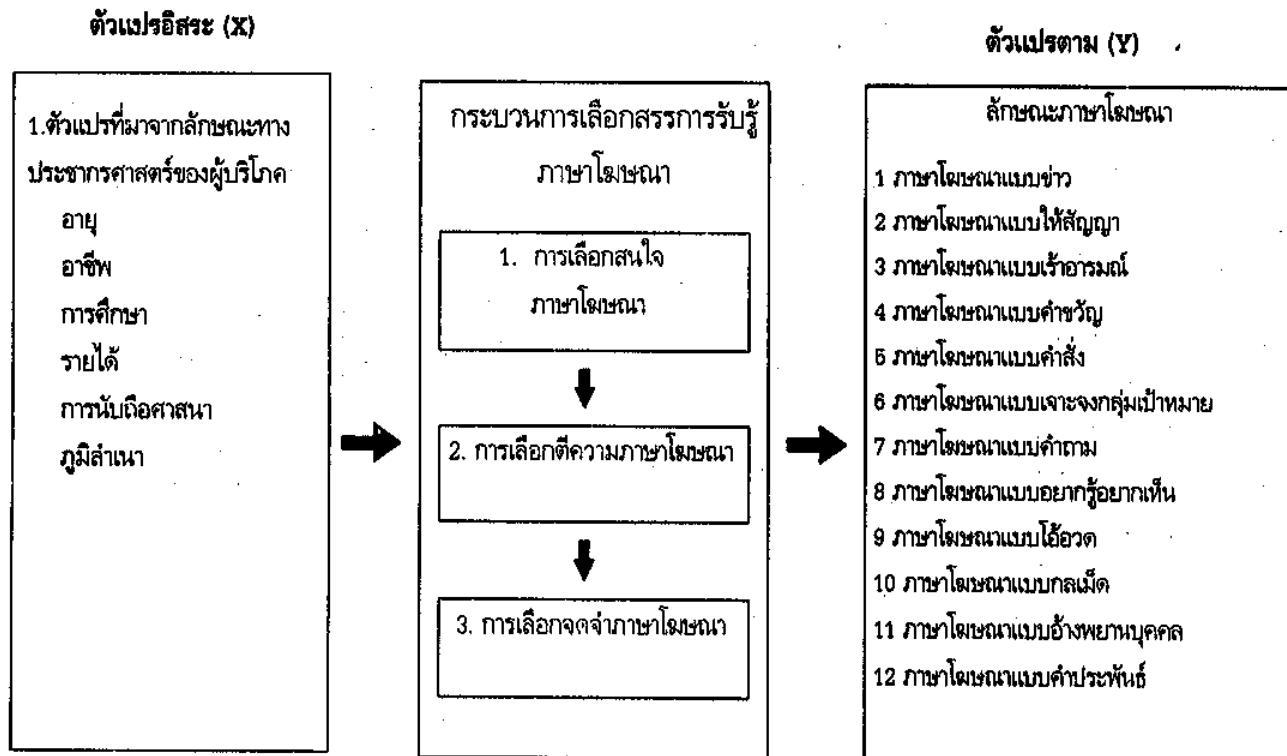
พิรพัฒน์ วรรณติ巫 (2530 : 33) ศึกษาความคาดหวังของมาตรการในเรื่องความช่วยเหลือทางด้านเศรษฐกิจจากบุตร การศึกษาเปรียบเทียบระหว่างเขตเมืองกับเขตชนบท โดยที่กำหนดให้ระดับการเปิดรับสื่อมวลชนเป็นตัวแปรอิสระทั่วหนึ่ง พบว่า ประชาชนในเขตเมืองได้ปฏิรับสื่อมวลชนมากกว่า ประชาชนในเขตชนบท

สุนิธรรม ปันแนวโน้ม (2534 : บทคัดย่อ) “การศึกษาการรับรู้ภาษาของประชาชนในเขตชนบท และเขตเมืองในอำเภอสามบุรี จังหวัดปัตตานี” พบว่า ประชาชนที่มีเขตที่อยู่อาศัยต่างกันมีระดับการรับรู้ ช่วงส่วนแตกต่างกัน โดยที่ประชาชนที่อาศัยอยู่ในเขตเมืองการรับรู้ช่วงส่วนมากกว่าประชาชนที่อาศัยอยู่ในเขตชนบท

อย่างไรก็ตามการที่ผู้บุรุษมีเขตที่อยู่อาศัยที่แตกต่างกันย่อมมีอิทธิพลต่อการรับรู้ลักษณะภาษาไทยชนชาติต่างกัน เนื่องจากความแตกต่างของเขตที่อยู่อาศัยดังกล่าวทำให้ผู้บุรุษมีโอกาสและความต้องการที่จะรับรู้ลักษณะภาษาไทยไม่เหมือนกัน จึงอาจสรุปได้ว่า เขตที่อยู่อาศัยมีความสัมพันธ์และมีอิทธิพลทำให้การรับรู้ลักษณะภาษาไทยชนชาติของผู้บุรุษมีความแตกต่างกัน

ในการศึกษาวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยเกิดความคิดที่ได้จากการศึกษาเอกสารและผลงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง ว่า ตัวแปรที่สำคัญและน่าจะทำการศึกษาครั้งนี้ มีดังต่อไปนี้

## ภาพประกอบ ๕ ตัวแปรอิสระและตัวแปรตาม



### วัตถุประสงค์ของการวิจัย

- เพื่อศึกษากระบวนการรับรู้ภาษาไทยชนของผู้บริโภคที่เป็นเมืองบ้านในเขต อ.เมือง จ.ปัตตานี
- เพื่อศึกษาความสัมพันธ์ระหว่าง อายุ อาชีพ การศึกษา รายได้ การนับถือศาสนา และเขตที่อยู่อาศัย กับการรับรู้ภาษาไทยชนของเมืองบ้านในเขต อ.เมือง จ.ปัตตานี

### สมมติฐานการวิจัย

- การรับรู้ภาษาไทยชนของเมืองบ้านในเขต อ.เมือง จ.ปัตตานี เป็นไปตามกระบวนการเลือกสรรข่าวสาร ของเดลล์เพอร์ (Klepper, 1960 : 18-25)
- ลักษณะทางประชากรศาสตร์ของเมืองบ้านในเขต อ.เมือง จ.ปัตตานี มีความสัมพันธ์กับการรับรู้ภาษาไทยชนฯ ดังนี้

## 2.1 อายุ อายุของผู้บริโภคมีความสัมพันธ์กับการรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณา

อายุ นับเป็นองค์ประกอบที่สำคัญในการรับรู้ กล่าวคือ อายุเป็นตัวแปรตัวหนึ่งที่ทำให้ແນ็บ้านแต่ละคนแตกต่างกันในหลาย ๆ ประเด็น เป็นต้นว่า แตกต่างกันด้านความคิด จิตใจ พฤติกรรม ทัศนคติ ฯลฯ งานวิจัยที่จะกล่าวถึงต่อไปนี้สามารถสรุปได้ว่าดับหนึ่งว่าอายุของແเน็บ้านนั้นมีอิทธิพลต่อ การรับรู้ข่าวสารของผู้บริโภค

จินตาวดี พุ่มคิริ (2529 : บทคัดย่อ) ศึกษา "การวิเคราะห์ความสัมพันธ์ระหว่างพฤติกรรมการสื่อสาร ความเชื่อทางศาสนา และความทันสมัยของชาวไทยมุสลิมในอ่านกอ หนองจิก จังหวัด ปัตตานี" ในด้านของอายุสรุปได้ว่า กลุ่มตัวอย่างที่มีอายุมาก จะมีการเปิดรับสื่อน้อยกว่ากลุ่มตัวอย่างที่มีอายุน้อย วารียา อานามวัฒน์ (2533 : บทคัดย่อ) ศึกษาพฤติกรรมการเปิดรับสื่อโทรทัศน์เพื่อการใช้ประโยชน์และการตอบสนองความต้องการ : ศึกษาเฉพาะรายการธรรมะพระพยอมกับนักเรียนมัธยมศึกษาในเขตกรุงเทพมหานคร" พบว่า อายุ มีความสัมพันธ์กับการเปิดรับสื่อโทรทัศน์ กล่าวคือ กลุ่มนักเรียนที่มีอายุ 11 - 14 ปี มีปริมาณในการเปิดรับสื่อโทรทัศน์ในแต่ละวันมากกว่ากลุ่มนักเรียนที่มีอายุ 15 - 18 ปี นั่น ก็หมายความว่าผู้บริโภคที่มีอายุน้อยมีการรับรู้ข่าวสารได้มากกว่าผู้บริโภคที่มีอายุมาก ในปีเดียว สดินทร์ ปีเนบานะ (2534 : บทคัดย่อ) "การศึกษาการรับรู้ข่าวสารของประชาชนในเขตชนบทและเขตเมืองในอ่านกอสายบุรี จังหวัดปัตตานี" พบว่า ประชาชนที่มีอายุต่างกันมีการรับรู้ต่างกัน อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ .01 คือ ประชาชนที่มีอายุน้อยมีการรับรู้ข่าวสารมากกว่าประชาชนที่มีอายุมาก ในด้านนี้วิจัยชاخت่างประเทศ วิลเบอร์ ชาร์แมร์ และเดวิด เอ็ม ไวท์ (Wilber Schramm and David M. White, 1972, อ้างถึงใน สดินทร์ ปีเนบานะ, 2534 :17) ศึกษา "How Communication Works : The Process and Effects of Mass Communication." สรุปได้ว่า โดยทั่วไปในสหราชอาณาจักรการรับรู้ข่าวของชาวอเมริกันมีแนวโน้มเพิ่มขึ้นและลดลงตามอายุ คือ จะเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็วในกลุ่มคนที่มีอายุตั้งแต่ 10 - 20 ปีขึ้นไป จนถึงระดับสูงสุดในช่วงอายุ 30 ปี หลังจากนั้นแล้วการการรับรู้จะคงลดลงตามอายุที่เพิ่มขึ้น

จะเห็นได้ว่าลักษณะความแตกต่างของบุคคลที่มีช่วงอายุที่ต่างกันย่อมมีผลต่อการรับรู้ข่าวสาร แตกต่างกันด้วย ในด้านของลักษณะภาษาโฆษณาที่จะเป็นไปในทำนองเดียวกัน กล่าวคือ อายุส่งผลให้บุคคลมีโอกาสและความต้องการรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณาแตกต่างกัน ดังนั้นจะสรุปได้ว่า ผู้บริโภคที่มีอายุแตกต่างกันจะมีการรับรู้ภาษาโฆษณาแตกต่างกัน

## 2.2 อารีพของผู้บริโภคมีความสัมพันธ์กับการรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณา

อารีพของผู้บริโภคแต่ละอารีพนั้นมีลักษณะเด่นๆ ในตัวของมันเอง บุคคลที่มีอารีพที่แตกต่างกันย่อมมีลักษณะแตกต่างกันในหลาย ๆ ด้าน เป็นต้นว่า บุคลิกภาพ ทัศนคติ ความเชื่อ ค่านิยม ฯลฯ การรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณาที่เข้าเดียวกัน ความแตกต่างในเรื่องการรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณาที่เข้ากัน

กับลักษณะการประกันอาชีพที่ต่างกันของบุคคล เพราะลักษณะความแตกต่างของการประกันอาชีพ ทำให้บุคคลมีโอกาสและมีความต้องการที่จะรับรู้ที่ไม่เหมือนกัน ดังจะเห็นได้จากการวิจัยต่อไปนี้

ชลลดา วงศ์วิจัย (2534 : บทคัดย่อ) ศึกษา “ความสัมพันธ์ระหว่างความเป็นเมืองกับการเปิดรับสื่อมวลชน : ศึกษาเฉพาะกรณีประเทศไทยในเขตเทศบาลเมืองจังหวัดลำปาง” พบร่วมกับ “ผู้ที่มีอาชีพไม่ใช่งาน เปิดรับสื่อมวลชนมากกว่าผู้ที่มีอาชีพใช่งาน ในปีเดียวกันนี้ ยกเว้น อยุ่ในธรรม (2534 : บทคัดย่อ) “ได้ศึกษา ความพึงพอใจต่อรูปแบบโฆษณาทางโทรทัศน์ของแม่บ้านในกรุงเทพมหานคร” พบร่วมกับ “ผู้ที่มีอาชีพแตกต่างกันมีการรับรู้และพึงพอใจในรูปแบบโฆษณาแตกต่างกัน และ สุดินทร์ ปีเนาโน (2534 : ข) “การศึกษาการรับรู้ข่าวสารของประชาชนในเขตชนบทและเขตเมืองในอำเภอสายบุรี จังหวัดปัตตานี” พบร่วมกับ “ประชาชนที่มีอาชีพต่างกันมีการรับรู้ต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ .01 คือ ประชาชนที่มีอาชีพ ด้านวิชาชีพและการค้าขายมีการรับรู้ข่าวสารมากกว่าประชาชนที่มีอาชีพด้านเกษตรกรรม ซึ่งสอดคล้องกับ สุพัตรา สุภาพ (2531 : ข) ที่กล่าวว่า ผู้ที่ประกอบอาชีพด้านเกษตรกรรมนั้น การรับรู้ข่าวสารนั้นแทบจะไม่มีหรือมีน้อยมาก

จากการวิจัยเหล่านี้ สามารถสรุปเป็นสมมติฐานได้ว่า ผู้บริโภคที่มีอาชีพด้านวิชาชีพและการค้าขาย มีการรับรู้ภาษาโฆษณาแตกต่างจากผู้บริโภคที่มีอาชีพด้านเกษตรกรรมและแม่บ้านที่ทำงานเฉพาะในบ้าน

### 2.3 การศึกษาของผู้บริโภค มีความสัมพันธ์กับการรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณา

ประสบการณ์ทางการศึกษา เป็นที่ยอมรับกันว่ามีส่วนช่วยให้ผู้บริโภคที่มีการศึกษาสูงสามารถเรียนรู้ และเข้าใจกฎหมายต่าง ๆ อย่างมีเหตุผลและเป็นระบบมากกว่าคนที่มีการศึกษาต่ำ ส่งผลให้ ผู้บริโภคที่มีการศึกษาต่างกัน มีความรู้ความเข้าใจและการปฏิบัติในเรื่องต่าง ๆ ที่ไม่เหมือนกัน การรับรู้ ลักษณะภาษาโฆษณาหากเข้าเดียวกัน ดังตัวอย่างจากการวิจัยเหล่านี้

สมศุข อุไรสวัสดิ์ (2528 : บทคัดย่อ) ศึกษา “การเปิดรับข่าวสารและการแสวงหาการรับสมัครงานของผู้สมัครเป็นอาสาสมัครพัฒนาการพัฒนาชุมชนกระทรวงมหาดไทย” พบร่วมกับ “การเปิดรับข่าวสาร มีความสัมพันธ์กับการศึกษา กล่าวคือผู้ที่มีการศึกษาต่างกันมีการเปิดรับสื่อมวลชนที่แตกต่างกัน หลังจากนั้น สุดินทร์ ปีเนาโน (2534 : บทคัดย่อ) “การศึกษาการรับรู้ข่าวสารของประชาชนในเขตชนบทและเขตเมืองในอำเภอสายบุรี จังหวัดปัตตานี” พบร่วมกับ “ประชาชนที่มีการศึกษาต่างกันมีการรับรู้ต่างกัน โดยที่ ประชาชนที่มีการศึกษาสูงมีการรับรู้ข่าวสารมากกว่าประชาชนที่มีการศึกษาต่ำ ในปีถัดมา กิตติศักดิ์ นาพรบรรพัตน์ (2535 : บทคัดย่อ) ศึกษา “การเปิดรับข่าวสารเพื่อการรณรงค์ให้ประยัตันປะปะกับพฤติกรรมการใช้น้ำประปาของประชาชนในเขตกรุงเทพมหานคร” พบร่วมกับ “กลุ่มตัวอย่างที่มีการศึกษาสูงนั้น มีผลในการรับรู้และการช่วยประหยัดน้ำประปาได้สูงกว่ากลุ่มตัวอย่างที่มีการศึกษาต่ำ และในปีถัดมา นุชรี ตันติวิจิตร (2536 : บทคัดย่อ) ศึกษา “การศึกษาการรับรู้ประโยชน์จาก cleric โทรทัศน์ของผู้หญิงในกรุงเทพมหานคร” พบร่วมกับ “ระดับการศึกษาของผู้หญิงในเขตกรุงเทพมหานคร มีการรับรู้ประโยชน์ต้านเชื้อต และครอบครัวได้ตีกันผู้หญิงที่มีการศึกษาต่ำ

จากการวิจัยเหล่านี้ สามารถสรุปได้ว่า ผู้บริโภค มีระดับการศึกษาที่แตกต่างกันย่อเมื่อพิจารณา ต่อการรับรู้ถึงภาษาโฆษณาแตกต่างกันด้วย เนื่องจากความแตกต่างของระดับการศึกษาทำให้ ผู้บริโภค มีโอกาสและความต้องการที่จะรับรู้ถึงภาษาโฆษณาไม่เหมือนกัน จึงสรุปเป็นสมมติฐานได้ว่า ผู้บริโภคที่มีระดับการศึกษาต่างกันมีการรับรู้ภาษาโฆษณาแตกต่างกัน

#### 2.4 รายได้ของผู้บริโภค มีความสัมพันธ์การรับรู้ถึงภาษาโฆษณา

รายได้หรือฐานะทางเศรษฐกิจของผู้บริโภค มีส่วนในการรับรู้ถึงภาษาโฆษณาแตกต่างกัน ดังรายงานจากงานวิจัยเหล่านี้

เจริญ บุณย์ติตี้ยิ (2535 : 67) ศึกษาการเปิดรับข่าวสารจากสื่อมวลชนของคณะกรรมการ กกลางหมู่บ้านอาสาพัฒนาและป้องกันตนเองใน จังหวัดปัตตานี พบว่า ประชากรที่มีรายได้สูง ปานกลาง และต่ำ มีการเปิดรับข่าวสารเป็นไปตามรายได้ กล่าวคือ ประชากรที่มีรายได้สูงมีการรับรู้ข่าวสารสูง และ ประชากรที่มีรายได้ต่ำ มีการรับรู้ข่าวสารต่ำ ในปีถัดมา นุชรี ตันติวิจิตร (2536 : บทคัดย่อ) ศึกษา “การ ศึกษาการรับรู้ประโยชน์จากกลุ่มครัวเรือนของ ผู้หูถูงในกรุงเทพมหานคร” พบว่า ผู้หูถูงที่มีรายได้น้อย และผู้หูถูงที่มีรายได้สูง เปิดรับข่าวสารทางโทรทัศน์ น้อยกว่าผู้หูถูงที่มีรายได้ปานกลาง ในปีเดียวกันนี้ พงศ์ ศิลปุตร (2536 : 80) ศึกษาพฤติกรรมการเปิดรับข่าวสารทางสื่อมวลชนกับความรู้และพฤติกรรม การเปิดรับข่าวสารทางสื่อมวลชนกับความรู้และพฤติกรรมการปั่นกันโรคเอดส์ของหูถูงอาชีพพิเศษใน สามจังหวัดชายแดนภาคใต้ ในด้านของรายได้ พบว่า รายได้มีความสัมพันธ์กับพฤติกรรมการรับข่าวสาร ของกลุ่มตัวอย่าง โดยที่กลุ่มตัวอย่างที่มีรายได้น้อย มีพฤติกรรมในการเปิดรับข่าวสารสูงกว่ากลุ่มตัวอย่าง ที่มีรายได้สูง ในปีถัดมาวินัย ทิพย์สุวรรณ (2527 : บทคัดย่อ) ได้ศึกษาความทันสมัยกับพฤติกรรมการ เปิดรับข่าวสารของ กำนัน ผู้ใหญ่บ้าน จังหวัดอุบลราชธานี ในด้านของรายได้พบว่า รายได้นั้นมีความ สัมพันธ์เชิงบวกกับการรับรู้ข่าวสารของ กำนัน ผู้ใหญ่บ้าน จังหวัดอุบลราชธานี

จากเหตุผลดังกล่าวสามารถบ่งบอกถึงความสัมพันธ์ได้ว่า ผู้บริโภคที่มีรายได้สูง ปานกลาง และ ต่ำ มีการรับรู้ภาษาโฆษณาแตกต่างกัน

#### 2.5 การนับถือศาสนาของผู้บริโภค มีความสัมพันธ์การรับรู้ถึงภาษาโฆษณา

บุพฯ สุกาภุล (2530 : 124) กล่าวว่า การนับถือศาสนาเป็นลักษณะอีกประการหนึ่งของผู้รับสาร ที่มีอิทธิพลต่อผู้รับสารทั้งในด้านทัศนคติ ค่านิยม ศิลธรรม คุณธรรมจริยธรรม พฤติกรรมทางการเมือง เศรษฐกิจ และสังคม ซึ่งสอดคล้องกับ ชิลล์ (Chilld อ้างถึงใน ประmag ๗๘๖๒, 2528 : 109) ที่กล่าวว่า ศาสนานั้นมีอิทธิพลต่อความคิดของมนุษย์อย่างน้อย 3 ประการ คือ

- 1) มีอิทธิพลต่อทัศนคติต้านศิลธรรม คุณธรรม และความเชื่อทางจริยธรรม
- 2) มีอิทธิพลต่อทัศนคติต้านเศรษฐกิจ
- 3) มีอิทธิพลต่อทัศนคติต้านการเมือง ที่แตกต่างกัน

ทั้งนี้ เพราะ ศาสนาได้เข้ามายังส่วนเกี่ยวข้องกับคนและกิจกรรมในชีวิตตั้งแต่เกิดจนตาย ในระยะเริ่มต้น เด็กได้รับอิทธิพลของศาสนาผ่านทางฟ่อแม่ โดยการอบรมสั่งสอน และปลูกฝังความคิดจากฟ่อแม่ ต่อมา “ได้รับอิทธิพลของศาสนาผ่านทางโรงเรียน สังคม และศาสนาเป็นส่วนหนึ่งของชีวิตผู้บุคคลอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้”

จินดาวดี พุ่มครี (2529 : บทคัดย่อ) ศึกษา “การวิเคราะห์ความสัมพันธ์ระหว่างพุทธิกรรมการสื่อสาร ความเชื่อทางศาสนา และความทันสมัยของชาวไทยมุสลิมในอำเภอหนองจิก จังหวัดปัตตานี” พบว่า ความเชื่อ ความเคร่งครัดทางศาสนาอิสลาม ไม่มีความสัมพันธ์กับความทันสมัยของชาวไทยมุสลิม ในอำเภอหนองจิก จังหวัดปัตตานี

สุทธิ ชัตติยะ (2538 : 175) ได้ศึกษาพุทธิกรรมการรับสารจากลือโทรทัศน์ของรัฐ (สทท.11) ของชาวไทยมุสลิมในจังหวัดชายแดนภาคใต้ พบว่า ความมีเด่นในศาสนาอิสลามของชาวไทยมุสลิมในจังหวัดชายแดนภาคใต้ ไม่มีผลให้เกิดพุทธิกรรมทางสังคม ไม่ว่าในแบบหรือแหล่ง รวมทั้งไม่มีความสัมพันธ์ กับพุทธิกรรมการรับสารจากลือโทรทัศน์ของรัฐ

จากเหตุผลดังกล่าวสามารถปั่นออกถึงความสัมพันธ์ได้ว่า ผู้บุคคลที่นับถือศาสนาต่างกัน มีการรับรู้ภาษาโฆษณาไม่แตกต่างกัน

## 2.6 เท็ตทือญ่าคัยของผู้บุคคลมีความสัมพันธ์การรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณา

เท็ตทือญ่าคัยของผู้บุคคลมีส่วนในการรับรู้ลักษณะภาษาโฆษณาแตกต่างกัน ดังรายงานจากงานวิจัยเหล่านี้

สุคินทร์ ปีเนยโน (2534 : บทคัดย่อ) “การศึกษาการรับรู้ข่าวสารของประชาชนในเขตชนบท และเขตเมืองในอำเภอสายบุรี จังหวัดปัตตานี” พบว่า ประชาชนที่มีเขตที่อยู่ต่างกันมีการรับรู้ข่าวสารแตกต่างกัน โดยที่ประชาชนที่อาศัยอยู่ในเขตเมืองมีการรับรู้ข่าวสารมากกว่าประชาชนที่อาศัยอยู่ในเขตชนบท พันธุ์ ษะจารยะ (2525 : บทคัดย่อ) พบว่า ห้องถินที่มีความเป็นเมืองสูงประชาชนในห้องถินนี้มีการเปิดรับสื่อมวลชนสูงตามไปด้วย บุญเกยม เสริมวัฒนาภุล (2528 : บทคัดย่อ) ศึกษาเรื่องความสัมพันธ์ระหว่างสื่อมวลชนกับการพัฒนาประเทศไทยในช่วงแผนพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ (2504-2526) การวิเคราะห์แบบจำลองการเปลี่ยนแปลงให้เป็นสมัยใหม่ ของ เลินเนอร์ พบว่า ตัวแปรการเป็นเขตเมือง มีความสัมพันธ์โดยตรงในระดับสูงต่อตัวแปรการใช้สื่อมวลชน

จากเหตุผลดังกล่าวสามารถปั่นออกถึงความสัมพันธ์ได้ว่า ผู้บุคคลที่มีเขตที่อยู่ต่างกัน มีการรับรู้ภาษาโฆษณาแตกต่างกัน

## ขอบเขตของการศึกษา

### **1. ขอบเขตด้านข้อมูล**

- 1.1 การวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยศึกษาเฉพาะลักษณะภาษาโฆษณาในสื่อโทรทัศน์ในปี พ.ศ. 2539-2540 ที่ศิริพิมพ์ในหนังสือ การประกวดโฆษณาดีเยี่ยมแห่งประเทศไทย ครั้งที่ 21 (TACT AWARD 1996-1997) เท่านั้น
- 1.2. ภาษาโฆษณาในสื่อโทรทัศน์นั้นผู้วิจัยกำหนดให้เป็นส่วนของข้อความที่เด่นชัด หรือข้อความแรก เท่านั้น ด้วยเหตุผลดังนี้
- 1.2.1 ข้อความที่เด่นชัด หรือข้อความแรก เป็นส่วนที่มุ่งดึงดูดความสนใจของผู้บริโภค หันมา มองที่โฆษณาหนึ่ง的眼光 แล้วมีลักษณะอย่างไรจากแนวความคิดที่ได้เสนอ ที่ปรากฏให้เห็นในการทำโฆษณาหนึ่น การมุ่งดึงดูดความสนใจเป็นลักษณะของการตึงดูดได้อย่างทันทีทันใด
  - 1.2.2 ข้อความที่เด่นชัด หรือข้อความแรก เป็นส่วนที่เป็นการส่งข่าวสารโฆษณาไปยังผู้บริโภค เนื่องจากส่วนใหญ่ผู้บริโภคอาจจะไม่มีเวลาที่จะรับรู้รายละเอียดจากโฆษณาหนึ่นได้ทั้งหมด ดังนั้นข้อความที่เด่นชัด หรือข้อความแรก จึงต้องทำให้ผู้บริโภคเกิดความประทับใจ เมื่อเกิดความต้องการอยากได้สินค้า ก็จะได้ ขณะเดียวกันต้องทำหน้าที่นำผู้บริโภคไปสู่รายละเอียดในชั้นงานโฆษณาหนึ่งด้วย
  - 1.2.3 ข้อความที่เด่นชัด หรือข้อความแรก เป็นส่วนที่ตัดเลือกผู้รับที่คาดว่าจะเป็นผู้ชื่อไปมี เหตุผล โดยอาจจะใช้ชื่อสินค้า หรือผู้ที่นำจะใช้สินค้ามาทำหนเดเป็นข้อความที่เด่นชัด หรือข้อความแรก เพื่อให้ตรงกับกลุ่มเป้าหมายที่ต้องการ ภาษาโฆษณาหนึ่งจะเจาะจงไปยังกลุ่มที่ยังไม่ปัญหา หรือมีความต้องการในบางเรื่อง

### **2. ขอบเขตด้านการศึกษา**

การวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยจะศึกษาเฉพาะประวัติการที่เป็นแม่บ้าน (ประวัติเพศหญิงที่แต่งงานแล้ว และที่มีอายุระหว่าง 20-59 ปี) ซึ่งเป็นผู้ที่มีอำนาจในการตัดสินใจ หมายรวมถึงแม่บ้านที่ทำงานเฉพาะในบ้านและแม่บ้านที่ทำงานนอกบ้าน และต้องอาศัยอยู่ในเขตจังหวัดปีตานาทเท่านั้น ด้วยเหตุผลที่ว่าเพศหญิงรับชมโทรทัศน์มากกว่าเพศชาย เนื่องจากโอกาสในการโปรดับชมสื่อมวลชนของผู้รับสารต่างกัน กล่าวคือเพศหญิงมักเป็นแม่บ้านมากกว่าทำงานนอกบ้าน จึงทำให้โอกาสที่จะได้โปรดับชมสื่อโทรทัศน์มากกว่า โดยเฉพาะรายการโทรทัศน์ในช่วงกลางวันซึ่งมีต่อต่อเวลา นอกจากนี้โทรทัศน์ยังเป็นสื่อที่ต้องใช้ความพยายามน้อย แม่บ้านสามารถโปรดับชมโทรทัศน์ในขณะที่ทำงานบ้านหรือเลี้ยงลูก ในด้านนี้อหังการราย การโทรทัศน์พบว่า แม่บ้านนิยมดูรายการละคร เนื่องจากเวลาในการดูโทรทัศน์แม่บ้านมากกว่าโทรทัศน์ใน

ตอนกลางวันเพื่อใช้เป็นเพื่อนในขณะทำงานได้ด้วย (ยุบล เมญจรงค์กุล, 2530 : 46) และที่นี่ที่ในเขตจังหวัดปัตตานีเมืองค์ประกอบทางด้านประการศาสตร์ของแม่บ้านที่หลักหลาຍ กล่าวคือ หลักหลาຍ ในกลุ่มอาชีพ การศึกษา ศาสนา และฐานะทางเศรษฐกิจ ด้วยเหตุนี้ผู้วิจัยจึงต้องการที่จะศึกษาประชารที่เป็นแม่บ้านเป็นสำคัญ

### **ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ**

1. ทำให้ทราบถึงกระบวนการรับรู้ภาษาไทยณาของผู้บริโภค
2. ทำให้ทราบถึงปัจจัยต่างๆ ที่มีความสัมพันธ์กับการรับรู้ภาษาไทยณาของผู้บริโภค
3. ผลจากการศึกษาจะเป็นแนวทางในการวางแผนในการพัฒนาและปรับปรุงในส่วนของลักษณะภาษาไทยณา เพื่อให้การรับรู้มีประสิทธิภาพ
4. ผลจากการศึกษาสามารถใช้เป็นแนวทางในการวิจัยการใช้ลักษณะภาษาไทยณาในการรับรู้ของประชากรในเขตอื่นๆ ได้

### **ข้อตกลงเบื้องต้น**

การวิจัยครั้งนี้มีข้อตกลงเบื้องต้น ดังนี้

1. ภาษาไทยณาในสื่อโทรทัศน์ที่ได้จาก หนังสือการประกวดโฆษณายอดเยี่ยมแห่งประเทศไทย ครั้งที่ 21 (TACT AWARD 1996-1997) จัดเป็นตัวแทนของภาษาไทยณาโดยรวมที่เชื่อถือได้
2. การศึกษาภาษาไทยณาทางสื่อโทรทัศน์ครั้งนี้ศึกษาเฉพาะส่วนที่เป็นวัจนาภาษา (Verbal Language) เท่านั้น โดยไม่ศึกษาถึงภาพและเสียงประกอบอื่น ๆ

### **นิยามศัพท์ปฏิการ**

1. ภาษาไทยณา หมายถึง ลักษณะภาษาที่ใช้ในข้อความโฆษณาทางโทรทัศน์ เป็นข้อความแรก หรือ ข้อความที่เด่นชัด และกระตุ้นให้เกิดความอยากรู้อยากเห็น จัดวางได้อย่างเหมาะสม สะกดได้เป็นข้อความที่ทำหน้าที่ดึงดูดผู้บริโภคให้สนใจ หรือรับรู้รายละเอียดของโฆษณา ภาษาไทยนามี 12 ประเภท ดังนี้

- 1) ภาษาโฆษณาแบบพادหัวข่าว
- 2) ภาษาโฆษณาแบบให้สัมภูมิ
- 3) ภาษาโฆษณาแบบเร้าอารมณ์
- 4) ภาษาโฆษณาแบบคำชี้แจง
- 5) ภาษาโฆษณาแบบคำสั่ง
- 6) ภาษาโฆษณาแบบเจาะจงกลุ่มเป้าหมาย
- 7) ภาษาโฆษณาแบบคำถูก
- 8) ภาษาโฆษณาแบบอย่างรู้อย่างเห็น
- 9) ภาษาโฆษณาแบบอ้ออวด
- 10) ภาษาโฆษณาแบบกลเม็ด
- 11) ภาษาโฆษณาแบบอ้างพยานบุคคล
- 12) ภาษาโฆษณาแบบคำประพันธ์

2. การรับรู้ภาษาโฆษณา หมายถึง ความถี่ของการดับขั้นของกระบวนการเลือกสรรข่าวสาร 3 ขั้นตอน คือ การเลือกสนใจ การเลือกรับรู้ และการเลือกจดจำ (Klapper, 1960 : 18-25) ที่เป็นภาษาโฆษณาทั้ง 12 ประเภท ของผู้บริโภค

**2.1 การเลือกสนใจในภาษาโฆษณา** เป็นการเลือกสนใจในสารโฆษณาที่มีภาษาแบบใด ๆ มีระดับคะแนนดังนี้

ถ้าเปิดรับชมรายการโฆษณาและสนใจในองค์ประกอบที่เกี่ยวกับภาษาโฆษณาแบบนั้น ๆ (่านสันใจ) ให้ 1 คะแนน

ถ้าเปิดรับชมรายการโฆษณาและไม่สนใจในองค์ประกอบที่เกี่ยวกับภาษาโฆษณาเลย (ไม่่านสันใจ) ให้ 0 คะแนน

**2.2 การเลือกรับรู้** เป็นการเลือกรับรู้หรือเลือกให้ความหมาย ตีความ คิดต่อ มีความพึงพอใจ และมีความเข้าใจในสารโฆษณาที่มีภาษาโฆษณาแบบใดแบบหนึ่ง กล่าวคือให้ความสนใจเป็นพิเศษกว่าภาษาโฆษณาอื่น ๆ ที่มีอยู่มากmany ผลที่ตามมา คือ รู้เรื่อง หรือไม่รู้เรื่อง ในสารโฆษณาที่นั้น ๆ มีระดับการให้คะแนนดังนี้

ถ้าเลือกรับชมสารโฆษณาได้ ๆ และ มีการให้ความหมาย ตีความ หรือคิดต่อ มีความพึงพอใจและเข้าใจเกี่ยวกับภาษาโฆษณาแบบนั้น ๆ (รับรู้) ให้ 1 คะแนน

ถ้าเลือกรับชมสารโฆษณาได้ ๆ และ ไม่มีการให้ความหมาย ตีความ หรือคิดต่อ ไม่มีความพึงพอใจและไม่เข้าใจเกี่ยวกับภาษาโฆษณาแบบนั้น ๆ (ไม่รับรู้) ให้ 0 คะแนน

**2.3 การเลือกจดจำ เป็นการจดจำและเป็นแนวโน้มที่จะจดจำภาษาไทยณาแบบใดแบบหนึ่ง มีระดับการให้คะแนนดังนี้**

ถ้าทำได้แล้วรู้หรือเลือกตีความในสารไทยณาได้ ๆ แล้ว และต้องการที่จะจดจำหรือจำภาษาไทยณาแบบนั้น ๆ ได้ (จำได้) ให้ 1 คะแนน

ถ้าทำได้แล้วรู้หรือเลือกตีความในสารไทยณาได้ ๆ แล้ว และไม่ต้องการที่จะจดจำหรือจำภาษาไทยณาแบบนั้น ๆ ไม่ได้ (จำไม่ได้) ให้ 0 คะแนน

**3. ผู้บริโภค หมายถึง แม่บ้าน ซึ่งเป็นประชากรเพศหญิงที่แต่งงานแล้วและมีอายุตั้งแต่ 20-59 ปี อาศัยอยู่ในเขตอุตสาหกรรม จังหวัดปัตตานี เป็นผู้ที่มีอ่านใจในการตัดสินใจ หมายรวมถึงแม่บ้านที่ทำงานเฉพาะในบ้านและแม่บ้านที่ทำงานนอกบ้าน ซึ่งผู้วิจัยได้แนวคิดจาก อภิชญา อุญไนธรรม (2534 : 8)**

**4. การศึกษา หมายถึง ระดับการศึกษาสูงสุดของผู้บริโภค แบ่งออกเป็น**

4.1 ระดับต่ำ คือ ต่ำกว่า ม. 3 หรือเทียบเท่า

4.2 ระดับปานกลาง คือ ม.3 - ม.6 ปวช. ปวส.ต้น หรือเทียบเท่า

4.3 ระดับสูง คือ ปวส. สูง ปวส. ปริญญาตรี หรือเทียบเท่า หรือสูงกว่า

เกณฑ์การพิจารณาแบ่งระดับการศึกษานี้ได้ถือตามแนวความคิดของกองวางแผนและกำลังคน สำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ (พนัส ทันนาคินทร์, 2521 : 80) ซึ่งแบ่งระดับการศึกษาโดยใช้จำนวนปีที่ศึกษาในสถาบันเป็นตัวกำหนด ดังนี้

ระดับต่ำ หมายถึง ผู้ที่ได้รับการศึกษาในสถาบันการศึกษาตั้งแต่ 12 ปีลงมา หรือต่ำกว่า มัธยมศึกษาปีที่ 6

ระดับกลาง หมายถึง ผู้ที่ได้รับการศึกษาในสถาบันการศึกษา 13-14 ปี ได้แก่ผู้ที่จบการศึกษามัธยมศึกษาปีที่ 6 หรือประกาศนียบัตรวิชาชีพ(ปวช.) หรือประกาศนียบัตรทางการศึกษาขั้นต้น

ระดับสูง หมายถึงผู้ที่ได้รับการศึกษาในสถาบันการศึกษาตั้งแต่ 15 ปีขึ้นไป ซึ่งก็คือ ผู้ที่ได้รับการศึกษาประกาศนียบัตรขั้นสูง (ปวส.) หรือ ประกาศนียบัตรขั้นสูง (ปวศ.สูง) หรือปริญญาตรี หรือเทียบเท่า หรือสูงกว่า

**5. อายุ หมายถึง อายุของผู้บริโภค แบ่งออกเป็น 3 ระดับ**

1) อายุน้อย 20 - 35 ปี

2) อายุปานกลาง 36 - 45 ปี

3) อายุมาก 46 - 59 ปี

เกณฑ์ในการกำหนดระดับอายุของผู้ตอบแบบสอบถาม ผู้วิจัยได้แนวคิดมาจาก สมควร กวียะ (2523 : 34) จากการวิจัยเรื่อง นิสัยการรับข่าวสารของประชาชนในหมู่บ้านในชนบทไทย

6. อาชีพ หมายถึง อาชีพหลักของผู้บุริโภคที่ใช้เวลาทำเป็นประจำ หรือการใช้เวลาทำมากที่สุดในรอบปี 2540 โดยแบ่งเป็น

- 1) แม่บ้าน (แม่บ้านที่ทำงานเฉพาะในบ้าน)
- 2) เจ้าของกิจการ/ค้าขาย
- 3) ข้าราชการ
- 4) ครู/อาจารย์/นักวิชาการ
- 5) พนักงาน/ลูกจ้างบริษัท
- 6) พนักงานรัฐวิสาหกิจ
- 7) อาชีพด้านเกษตรกรรม

เกณฑ์ในการกำหนดอาชีพของผู้ตอบแบบสอบถามผู้วิจัยได้แนวคิดจากการวิจัยของ อภิชญา อยู่ในธรรม (2534 : 126) และนุชรี ตันติวิจิตร (2537 : 108)

7. รายได้ หมายถึง รายได้ต่อเดือนของผู้บุริโภคที่ได้มาจากการประกอบอาชีพโดยสามารถประเมินค่า เป็นตัวเงิน ซึ่งแบ่งระดับของรายได้ดังนี้

- 1) รายได้สูง หมายถึง รายได้เฉลี่ยต่อเดือนของผู้บุริโภค เกิน 7,000 บาท
- 2) รายได้ปานกลาง หมายถึง รายได้เฉลี่ยต่อเดือนของผู้บุริโภคอยู่ระหว่าง 3,900 - 7,000 บาท
- 3) รายได้ต่ำ หมายถึง รายได้เฉลี่ยต่อเดือนของผู้บุริโภคต่ำกว่า 3,900 บาท

เกณฑ์ในการแบ่งระดับรายได้ในการวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยพิจารณาจากอัตราค่าแรงขั้นต่ำของผู้ใช้ แรงงาน ใน 3 จังหวัดชายแดนภาคใต้ ซึ่งกำหนดโดย กระทรวงแรงงานและสวัสดิการสังคมปี พ.ศ.2540 ซึ่งกำหนดอัตราขั้นต่ำ 130 บาทต่อวัน

วิธีกำหนดรายได้

คิดจากอัตราค่าแรงขั้นต่ำคูณเดียวจำนวนวันใน 1 เดือน เป็นจำนวนรายได้ขั้นต่ำของบุคคลต่อเดือน

$$130 \times 30 = 3,900 \text{ บาท ต่อ เดือน}$$

การกำหนดรายได้ของผู้บุริโภคผู้วิจัยได้แนวคิดมาจาก ละอองดาว รัตรสาร (2533 : 16-17)

8. การนับถือศาสนา ศาสนาที่ผู้บุริโภคนับถืออยู่ในปัจจุบัน แบ่งเป็น

- 1) ศาสนาอิสลาม
- 2) ศาสนาพุทธ

9. เขตที่อยู่อาศัย หมายถึง พื้นที่ที่ผู้บริโภคอาศัยอยู่จริงในปัจจุบัน แบ่งออกเป็น

1) เขตเมือง หมายถึง เขตเทศบาลเมืองปัตตานี

2) เขตชนบท หมายถึง นอกเขตเทศบาลเมืองปัตตานี

เกณฑ์การพิจารณาเขตที่อยู่อาศัยผู้วิจัยได้แนวคิดจาก สุตินทร์ ปันโน (2534 : 29) “การศึกษาการรับรู้ขาวสารของประชาชนในเขตชนบทและเขตเมืองใน อำเภอสalyบูรี จังหวัดปัตตานี”

10. ช่วงเวลาในการเปิดรับสื่อโทรทัศน์ หมายถึง ช่วงเวลาในการเปิดรับชมรายการโทรทัศน์ ซึ่งแบ่งออก เป็น 3 ช่วง

1) ช่วงก่อน Prime Time (ปิดสถานี - 19.30 น.)

2) ช่วง Prime Time (19.30 - 21.00 น.)

3) ช่วงหลัง Prime Time (21.00 น. - ปิดสถานี)

เกณฑ์ในการแบ่งช่วงเวลาในการเปิดรับชมโทรทัศน์ผู้วิจัยได้แนวคิดจาก อภิชญา อยู่ในธรรม (2534 : 8)